Preke: **VBC vs De Castro: Ongelovige Thomas vs Ongelooflijke Marco**

Amigoe

103E JAARGANG — NO.: 231

DINSDAG 7 OKTOBER 1986

Nieuws in vogelvlucht

PRETORIA — In Zuid Afrika (ZA) verenigden de politiek gematigden en 2 zwarte vakverbonden zich. Gematigde zwarten richtten de Verenigde christelijke partij voor verzoening UCCP op. Dit gebeurde door geestelijken, gemeenteraadsleden en zakenlui met als doel verandering langs vreedzame weg. Men is tegen economische sancties en geweld en is het eens met Pretoria dat de vrijlating var Nelson Mandela en de opheffing van het ANC- verbod slechts mogelijk zijn als men het geweld afschrijft. Een der oprichters is bisschop Mokoena, de voorzitter van een groepering van onafhankelijke kerken welke zegt 4,5 miljoen zwarte christenen te vertegenwoordigen en niet aangesloten bij de ZA raad van kerken. Er kwam ook de nieuwe zwarte vakbonds- federatie door fusie van CUSA en Azactu. Men zegt 400.000 leden te hebben. Na Cosatu is men de grootste zwarte vakbonds-organisatie. Volgens de regering is het politiek geweld als gevolg van de noodtoestand nu op zijn laagste niveau sinds 22 maanden. De nieuwe VS- ambassadeur in Pretoria Perkins wil een gesprek hebben met Nelson Mandela.

*****

BEIRUT — De gematigde Sunnitische geestelijke Saleh is door 2 gemaskerde mannen in Beirut vermoord vlakbij zijn moskee. Saleh was voorzitter van de Hoge Islamitische raad die zich met het Islam- recht bezig houdt. Het Geheime Armeense bevrijdingsleger Asala heeft de Islamitische Jihad gevraagd de in Libanon ontvoerde Franse journalist Kauffmann te executeren bij het bezoek van Israels premier Peres woensdag aan Parijs.

*****

PARIJS — De omstreden UNESCO- directeur M'Bow ziet af van een 3e ambtstermijn. Vooral van Westerse zijde was men vol kritiek op zijn beleid, dat erg politiserend werkte en al leidde tot de uittocht van de VS en Engeland terwijl meer Westerse landen bij zijn aanblijven dit ook overwogen. De Unesco bevindt zich in een politieke en financiele crisis. Een en ander ging ten koste van alfabetiserings- programma's enz. M'Bow zegt dat alle kriiek op hem ongegrond is.

*****

AMSTERDAM — De dollar en het pond sterling daalden maandag verder in Europa. Kennelijk als gevolg van de bezorgdheid over de economische vooruitzichten. Bij het slot stond hij op 2,2500 gld tegen 2,2630 vrijdagmiddag. De koersen in Wall Street zijn gisteren gestegen; de Dow Jones index met 10,27 pnt.

*****

TEL AVIV — Het «havik»- parlementslid Hammer is benoemd tot nieuwe minister van Godsdienstzaken in Israel. Zijn benoeming kan de delicate balans tussen haviken en duiven binnen het kabinet doen omslaan ten gunste van de haviken. Premier Peres verzekerde dat Israal niet als eerste land in het Midden Oosten het kernwapen zal introduceren. De VS hebben Israel hun bezorgdheid meegedeeld over de afwezigheid van enige controle op Israels nucleaire potentieel. De Israelische ambassadeur in Wenen wordt opgevolgd door een zaakgelastigde. Deze hoeft zijn geloofsbrieven niet te overhandigen aan president Waldheim die van anti- joodse oorlogs- daden wordt beschuldigd. Israel wil daarom rechtstreeks contact mijden met Waldheim.

*****

NEW YORK — Twee miljardentransacties staan in het VS- nieuws. First Interstate Bankcorporation in Los Angeles heeft 2 miljard dollar geboden voor Bankamericas Corp., de moedermij van de Bank of America, de op 1 na grootste VS- bank, die in moeilijkheden verkeert. Als dit doorgaat wordt First International meteen de grootste VS- bank. De VS- belegger Carl Icahn heeft zijn lang verwachte bod gedaan op het staal en energieconcern USX Cor, tot voor kort US Steel. Icahn had al 9 % der USX aandelen gekocht voor 545,7 miljoen dollar. Voor de rest biedt hij nu 8 miljard. Als deze transactie doorgaat is het de op 3 na grootste overname van een bedrijf in de VS- geschiedenis.

*****

KAMPALA — In Uganda is opnieuw een minister opgepakt, Nyanzi van Handel, van de Conservatieve Democratische partij. Dit gebeurde op het vliegveld toen hij op het punt stond te vertrekken naar Joegoslavie aan het hoofd van een regerings- delegatie.

*****

LAGOS — De op 1 na belangrijkste man van Nigeria chef staf Ukiwe is van zijn post ontheven zo deelde president Babangida mee. Schout bij nacht Aikhomu is nu chef staf. Er is geen reden voor de mutatie gegeven.

*****

Na neerschieten bevoorradingsvliegtuig contra's

Managua legt hand op VS-militaire adviseur

MANAGUA — Nicaragua zegt een Amerikaanse militaire adviseur te hebben gevangen genomen die zich bevond in een vrachtvliegtuig, dat kennelijk materieel bracht naar de contra's. Drie andere inzittenden van het vrachtvliegtuig zijn omgekomen. Het is voor het eerst dat een Amerikaanse adviseur betrapt wordt op actieve deelname aan de strijd tegen de Sandinisten. Bij de anti- Sandinistische guerrilla FDN ontkent men dat een van hun vliegtuigen is neergehaald.

Met een grond- luchtraket welke vanuit de omgeving van het Nicaraguaanse dorp El Tule werd afgevuurd werd de DC-6 geraakt. Het toestel kwam neer bij San Carlos, enige tientallen kilometers van de grens van Nicaragua en Costa Rica. Zo werd meegedeeld in Managua. Dit gebeurde maandag. Bij het neerhalen van het vliegtuig bleef de 35-jarige Eugen Hafenfuf in leven. Hij identificeerde zich als zodanig bij de Nicaraguaanse autoriteiten. De andere inzittenden waren ook Amerikanen. Volgens Defensie in Managua is het bevoorradings- vliegtuig neergehaald boven Nicaraguaans grondgebied in de provincie San Juan welke grenst aan Costa Rica. Het vliegtuig vervoerde munitie, raketten en uitrusting voor de contra's van het Nicaraguaanse Democratische Front (FDN), zo meent men in Managua. Het plan om met een helicopter leger- officieren en journalisten naar het betrokken gebied over te vliegen om een en ander met eigen ogen te kunnen zien kon niet doorgaan wegens slecht weer.

De gevangenneming van Hafenfuf zou voor het eerst de beweringen van Managua bevestigen dat Amerikaanse militairen actief betrokken zijn bij de strijd van de contra's tegen de Sandinisten. Bekend is wel dat Washington de contra's militair en op ander gebied steunt. Maar Washington heeft tot heden toe steeds ontkend dat Ameriakaanse soldaten zouden deelnemen aan de strijd. Men neemt aan dat het oorlogsmaterieel werd overgevlogen vanuit El Salvador. De gevangen genomen Amerikaan is namelijk ook gestationeerd in El Salvador. In dit Middenamerikaanse land zijn enige tientallen militaire adviseurs actief. Volgens de Verenigde Staten zijn ook in El Salvador deze adviseurs niet direct betrokken bij gevechts- handelingen.

Bij het Pentagon, het ministerie van Defensie in Washington, zei men niet op de hoogte te zijn van deze Nicaraguaanse berichten. Ook bij Buitenlandse zaken en bij de Amerikaanse ambassade in San Salvador weigerde men commentaar te geven. De FDN- guerrilla in Honduras ontkende dat een van hun vliegtuigen neergehaald zou zijn door de contra's. Daar noemde men het een «apert propaganda- bericht van Managua».

GENEVE — De VAE zullen hun olie- productie- quotum niet meer overschrijden en hun productie verlagen van 1,3 tot 0,95 miljoen vaten per dag, zo beloofde Olie- minister Oteiba op de 1e dag van de Opec- vergadering in Geneve. Hij was zeer optimistisch over deze vergadering en verwacht dat men de olieprijs kan opvijzelen tot 20 dollar per vat.



WILLEMSTAD — *Het nieuwe kruispunt op Salinja dat aangelegd werd om de dagelijkse stroom van verkeer daar beter te doen verlopen, blijkt in de praktijk tijdens de spitsuren de files toch niet volledig te kunnen voorkomen. Dat brengt met zich mee dat automobilisten tijdens het spitsuur nog steeds geduld moeten opbrengen. Niet alle automobilisten beschikken echter over even veel geduld. Dat is ook dagelijks op het kruispunt op Salinja te bemerken. Met name de automobilisten die vanaf de Schottegatweg Zuid (komende vanaf Zuikertuintje) linksaf willen slaan naar Salinja, zien in de enorme file die daar staat voorgesorteerd, meerdere malen het stoplicht rood worden. Vele "slimme" automobilisten hebben daar inmiddels iets op gevonden: zij steken het kruispunt rechtdoor over om dan direct na het kruispunt via de middenbaan over te steken en aldaar rechtsaf slaan naar Salinja. (zie de twee automobilisten op de foto die dit trucje gistermiddag uithaalden)*

Dat is uiteraard niet de bedoeling. Niet alleen hebben de jonge palmboompjes in de middenberm op die manier weinig kans om ooit groot te worden, maar veel erger is de gevaarlijke situatie die dit soort "stuntjes" veroorzaken. Het zou dan ook aan te raden zijn, de betrokken middenberm van enige paaltjes te voorzien, zodat deze niet langer als "extra rijbaan" gebruikt kan worden. Die maatregel kan beter nu getroffen worden, dan na het eerste ongeval dat dagelijks in de lucht hangt en uiteraard slachtoffers met zich mee kan brengen.

BERGING SCHIP NAGENOEG ONMOGELIJK GEACHT

Kans op radioactieve vervuiling wordt miniem geacht

Moskou: geen gevaar te duchten van gezonken kern-onderzeeër

MOSKOU/WASHINGTON/BRUSSEL — De Sovjet Unie ontkent het bestaan van enig gevaar als gevolg van het zinken van zijn kern- onderzeeër op achthonderd kilometer van Bermuda. De mogelijkheid om het schip aan de oppervlakte te brengen wordt door deskundigen gering geacht. De raketten welke de onderzeeër meevoerde liggen waarschijnlijk voor eeuwig op de zeebodem, zo zei men in het Witte Huis in Washington.

De vrijdag door brand zwaar beschadigde Russische kernonderzeeër van de Yankee-1 klasse is maandagmorgen gezonken. Dit heeft het Sovjetpersbureau Tass bekendgemaakt. In het bericht van Tass wordt de mogelijkheid van een kernexplosie of van radioactieve vervuiling van het milieu uitgesloten. De bemanning van de onderzeeër is naar andere schepen overgebracht en het vrijdag gemeldde aantal slachtoffers is niet veranderd, aldus het persbureau. Kort na het bekendworden van de brand op de onderzeeër maakte Tass melding van drie doden en een niet gespecificeerd aantal "slachtoffers", zonder duidelijk te maken dat vermisten of gewonden waren.

In kringen van het Britse ministerie van Defensie werd vernomen dat de brand is ontstaan in opslagkamer nummer 2 voor SSN-6 kernraketten aan de rechterzijde van het vaartuig.

Bronnen in het Pentagon noemden het ontvlammen van de vloeibare brandstof van één van de 16 kernraketten als waarschijnlijke oorzaak van de explosie. "Het moet een aanzienlijke explosie zijn geweest om zo'n groot gat te slaan in de dikke scheepswand dat die niet kon worden gerepareerd", aldus een NAVO-zegsman in Brussel. Hij voegde eraan toe dat het schip waarschijnlijk is gezonken doordat het is volgelopen met water.

Op de plaats waar de onderzeeër is gezonken is de oceaan ongeveer 5500 meter diep. "Een eventuele berging van de Sovjetonderzeeër is technisch zeer ingewikkeld en zou veel tijd in beslag nemen", aldus NAVO-specialisten. Het vaartuig is bij het zinken naar een diepte van ongeveer 5500 meter waarschijnlijk in tientallen zo niet honderden delen uiteen gevallen. Ook het vaak ruwe weer in het gebied zou een langdurige bergingsoperatie vrijwel onmogelijk maken. Zo voegden zij eraan toe. Een hoge marine-officier in Brussel wees erop dat de Sovjets tot nog toe nooit hebben geprobeerd een gezonken onderzeeër te lichten. "Wij betwijfelen of zij dat zonder hulp van de Verenigde Staten zouden kunnen", zei de officier. Het is niet de eerste maal dat een kernonderzeeër verloren gaat. In 1963 is ten oosten van Boston de Amerikaanse onderzeeër Tresher gezonken. Het wrak is nooit geborgen. In 1970 verging ten zuidwesten van Groot-Brittannie een Sovjet-kernonderzeeër. Dit schip van de november-klasse had twee kernreactoren aan boord, maar geen kernwapens. Ook de resten van dit schip liggen nog steeds op de zeebodem. De VS zijn er wel in geslaagd in 1974 een zes jaar eerder gezonken conventionele Sovjetonderzeeër van de Golf-klasse te bergen. Of dat schip, dat op een diepte van 5000 meter lag, met kernwapens was uitgerust is nooit bekendgemaakt.

De raketten van de op 2000 kilometer uit de kust van Noord-Varolina gezonken onderzeeër liggen zonder twijfel "voor eeuwig" op de bodem van de oceaan, zo verklaarde een woordvoerder van het Witte Huis maandag. Ook marine- specialisten van de NAVO menen dat de onderzeeër "of helemaal niet, of pas over enkele jaren" zou kunnen worden geborgen. De kans op radioactieve vervuiling noemden de specialisten "voor nu en de komende jaren zeer gering". Zij wezen erop dat de maximaal zestien raketten en de bijbehorende kernkoppen, twee per raket, strikt gescheiden worden opgeslagen, zodat de kans klein is dat een kernlading is beschadigd bij de explosie en de brand. Een nucleaire explosie is uitgesloten, zo verluidde in NAVO-kringen. Wel is het mogelijk dat bij het zinken of na jarenlange corrosie en druk van het water de beschermhuls van de kernkoppen het begeeft. De hoeveelheid radioactiviteit die dan kan vrijkomen is in het ongunstigste geval ongevaarlijk, aldus marine-specialisten. Een woordvoerder van het Internationale bureau voor Kernenergie in Wenen, het IAEA, heeft maandag meegedeeld dat ook het IAEA gedurende het weekeinde door de Sovjetunie is ingelicht over het ongeluk met de kernonderzeeër.

Medestanders rebellenleider in Nederland ontkennen

Paramaribo beschuldigt Brunswijk cs van ontvoering, terreur en brandstichting

DEN HAAG / PARAMARIBO — Mannen van de groep-Brunswijk hebben het afgelopen weekeinde vijf werknemers van een Palmoliebedrijf in het Oost-Surinaamse dorp Patamakka gegijzeld. Dat is maandag meegedeeld door het officiele Surinaamse nieuwsagentschap SNA. Volgens SNA werd in het dorp voor vele miljoenen guldens schade aangericht door de "criminele en terroristische bende van Brunswijk".

De groep-Brunswijk heeft zich van zaterdag tot en met maandagmorgen in Patamakka, dat in de buurt ligt van Moengo, schuldig gemaakt aan "terreurdaden" en "een orgie van brandstichting", aldus het officiele nieuwsagentschap. Een postkantoor, een politiepost, een kantoor van het palmoliebedrijf, een magazijn, tien woonhuizen en een polikliniek werden met dieselolie begoten en in brand gestoken, zo meldt SNA.

Twee stafleden en drie opzichters van het palmoliebedrijf Patamakka werden gegijzeld. Drie gewapende leden van de groep-Brunswijk hielden zaterdagmiddag een staflid in zijn auto aan en reden met hem weg. Een ander staflid, dat naar zijn collega op zoek ging, werd ook door gewapende mannen meegenomen. Een opzichter, die op zijn bromfiets de achtervolging inzette, viel eveneens in handen van Brunswijks strijders, zo bericht SNA. Hoe de overige twee gijzelaars zijn opgepakt meldt het nieuwsagentschap niet. Het personeel van het palmoliebedrijf werd na "deze verschrikkelijke vorm van criminaliteit, vandalisme en terrorisme" naar "veiliger oorden" gebracht, aldus SNA. De voorzitter van de Raad voor de Bevrijding van Suriname, Tjon Akiet, verklaarde maandagavond geen informatie te hebben over dergelijke acties. Hij kon bevestigen noch ontkennen dat de groep van Brunswijk verantwoordelijk is voor deze daden. De Surinaamse verzetsleider Paul Somohardjo zei van contactpersonen te hebben vernomen dat de acties, waarvan SNA melding maakt, niet het werk zijn van Brunswijk.

Na publicaties in de kranten

Ambulance-auto's snel gerepareerd

ORANJESTAD — Een dag na de publicaties — onder meer in de Amigoe — over de deplorabele toestand waarin de Ambulance dienst op Aruba verkeert met alle gevaren van dien, werden reeds voorzieningen getroffen door de overheid.

Sepa-voorzitter Gregorio Wolff verklaarde naar aanleiding hiervan dat de overheid reageerde na bedoelde publicaties, hetgeen hij niet de juiste gang van zaken vindt. De dag na de publicaties werden drie ambulances bij de Brandweergarage in orde gebracht. Wij zijn blij dat de problemen zijn opgelost, aldus de Sepa voorzitter, maar vinden het toch wel jammer dat het zover moest komen.

Wanneer dergelijke klachten worden ingediend dient hieraan direct gewerkt te worden en niet gewacht te worden tot de pers erover gaat schrijven en wijst op het onverantwoordelijke van dit geheel. De heer Wolff liet nog als zijn mening horen dat de Brandweer niet zo gelukkig is het onderhoud van de ambulances te verzorgen, omdat zoals bekend men bij de Brandweer graag de ambulance-dienst onder de Brandweer organisatie wil laten vallen. De minister zal verzocht worden hierover een gesprek met de Sepa te hebben. Het is dan tevens een herinnering aan het feit dat sinds juli de minister niet voldeed aan de toezegging dat eens per maand met de Sepa vergaderd zou worden, aldus Sepa-voorzitter Gregorio Wolff. De Amigoe probeerde vanmorgen commentaar van hoofdbrandweer meester ing. Juan Lopez te krijgen, doch deze was niet aanwezig.

ROME — Italie en Libie hebben besloten tot uitwisseling van gevangenen. In Tripoli zitten 2 Italianen een langdurige straf uit, in Italie zitten Libiers wegens terreurdaden gevangen. Meer dan 100.000 artsen in overheidsdienst gingen vandaag voor 4 dagen in staking. Alleen spoed- gevallen worden geholpen.

VBC in boodschap aan bonden:

Voor extreme eisen ontbreekt de ruimte

WILLEMSTAD — De huidige financieel- economische situatie staat de vakbonden geen ruimte toe voor extreme eisen en eventuele acties zullen die situatie dan ook slechts kunnen verergeren.

Die waarschuwing uitte deze week de Vereniging Bedrijfs- leven Curaçao (VBC), die tegelijkertijd in haar wekelijks commentaar een dringend beroep deed op de sociale partners om het gezond verstand te laten prevaleren, opdat het noodzakelijke aanpassings- proces zich snel zou kunnen voltrekken.

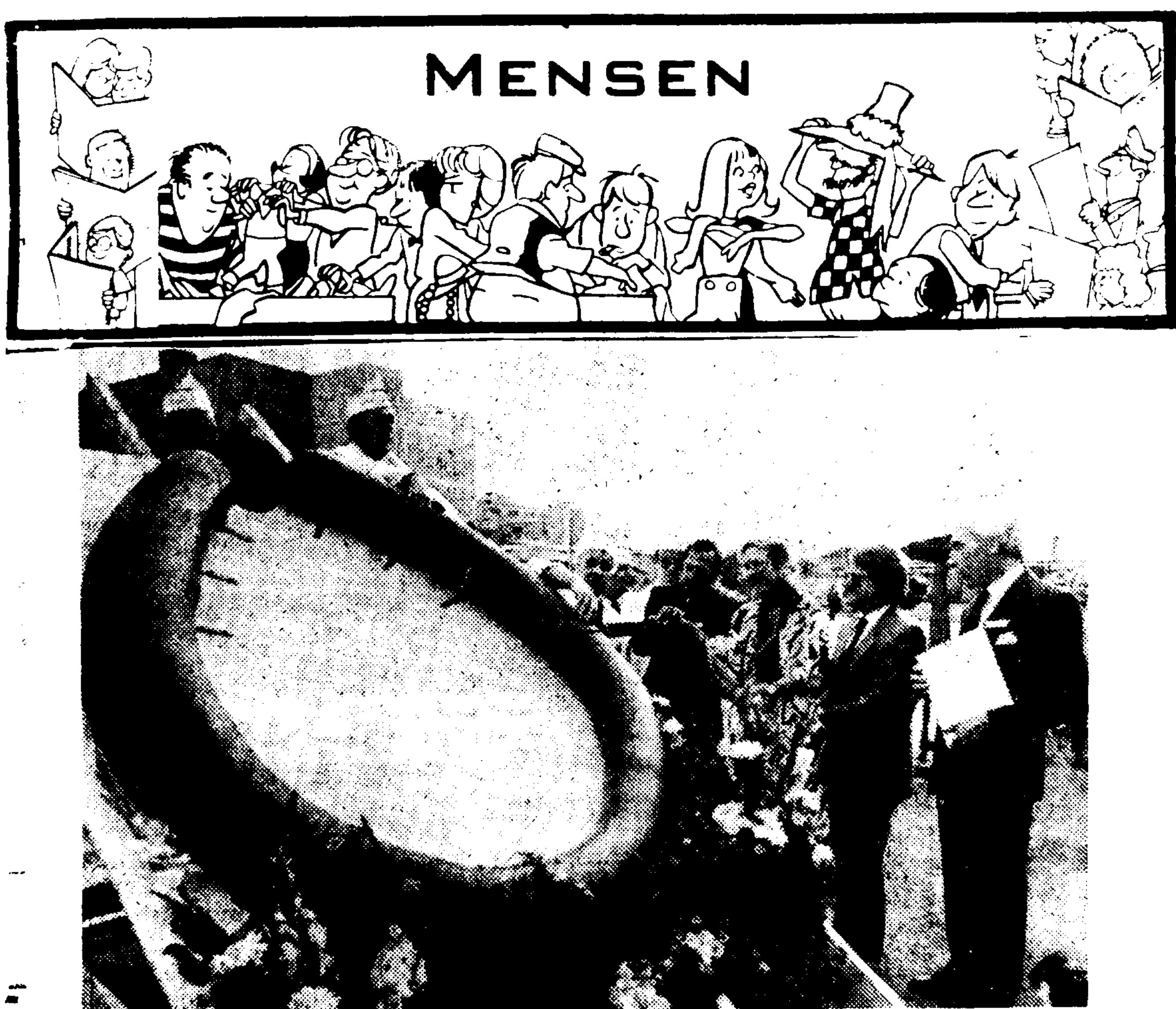
De VBC zei deze week het toe te juichen dat er inmiddels tussen de directie van de Antilliaanse Luchtvaart- Maatschappij (ALM) en de bond van luchtvaart- personeel NABLP een accoord was bereikt, dat op basis van overleg was ontstaan en waaraan de zogenaamde machtigings- wet, die de regering tot vorige week beoogde te introduceren, niet te pas had hoeven komen. Bij de periode van onderhandeling tussen directie en bond, zette anderzijds de VBC vraagtekens. Die liet blijken niet in te zien waarom de onderhandelingen, die vergezeld ging van werkdagen- verlies als gevolg van acties, dermate veel tijd in beslag hadden hoeven nemen. Het stond immers allang vantevoren vast, argumenteerde de VBC in dit verband, dat aan sanering niet te ontkomen was.

De reden waarom de VBC zich zei over de duur van de onderhandelings- periode zorgen te maken, is het feit dat "nog bij diverse overheids- NV's en instanties, en binnen het overheids- apparaat zelf, sprake is van situaties die dringend gewijzigd moeten worden". Aanpassingen waren tot dusverre weliswaar niet uitgewerkt, maar ook die zouden niet achterwege kunnen blijven, meende het VBC. Van de kant van de vakbonden diende dit met de nodige realiteitszin te worden beantwoord, voegde de vereniging daar aan toe.

*****

PARIJS — Frankrijk heeft Syrie steun gevraagd bij de bestrijding der terreur, maar zal niet afwijken van zijn vastberadenheid in deze strijd, aldus premier Chirac. Syrie zou kunnen helpen bij het onder controle houden van terroristische groepen in Libanon en het Midden Oosten.

*****



In het Nederlandse plaatsje Borculo mocht burgemeester Alma onlangs met een levensgroot slagersmes een reusachtige ROOKWORST van een dikke 195 kilo aansnijden. Achttien man hadden uren lang gewerkt om de 5.80 meter lange kunststofdarm met een omvang van 73 centimeter, vol te stoppen met de winter- delicatesse. Door deze reuzeworst sneuvelde het record van een Arnhemse slager, die in het Guinness Book of Records als de grootste worstmaker genoteerd stond. Zijn worst woog 116,7 kilo, was 4.75 meter lang en had een omvang van 63 centimeter.

*****

De Nederlandse minister van Justitie KORTHALS ALTES schaart zich achter de opvatting dat een strafrechtelijke vervolging wegens euthanasie- hulp achterwege kan worden gelaten. Dat blijkt uit een antwoord dat hij gaf op vragen van het Eerste Kamerlid Hol, die had aangedrongen op een diepgaand onderzoek in een zaak waarin euthanasie werd gepleegd op een patiënt van een beademingscentrum. De minister baseert zich bij zijn antwoord op de resultaten van een opsporings- onderzoek en op de rapportage van de geneeskundig inspecteur van de Volks- gezondheid. De hulp betrof een bewoner van een beademings- centrum in Scheveningen. Tijdens een vakantie in het Gelderse Epe zou euthanasie zijn toegepast. Ook het Openbaar Ministerie oordeelde dat strafvervolging in deze zaak niet noodzakelijk was. Een oordeel dat de minister "verantwoord" noemde.

*****

Minister van Buitenlandse Zaken HANS VAN DEN BROEK heeft de aandacht van de Syrische autoriteiten gevestigd op "laakbare passages van anti- semitische strekking" in het boek "De matzoh van Zion", dat in 1983 werd gepubliceerd door de Syrische minister van Defensie, Mustafa Tlas. De bewindsman wees Syrie erop, dat de mensenrechten- commissie van de Verenigde Naties in 1960 anti- semitisme en andere vormen van rassen- vooroordeel en religieuze intolerantie heeft veroordeeld als een schending van het handvest van de Verenigde Naties en van de universele verklaring van de rechten van de mens, en van de mensen- rechten van de groepen waartegen zij gericht zijn en als een bedreiging van de mensenrechten en fundamentele vrijheden van alle volken. Van Syrische zijde is bij die gelegenheid gesteld dat de Syrische regering onverkort het standpunt van de mensenrechten- commissie ondersteunt en dat rassen- discriminatie in Syrie niet wordt toegestaan. Het boek van generaal Tlas is overigens, zo bleek Van den Broek, in Damascus niet meer verkrijgbaar.

*****

Omdat in november vorig jaar met terugwerkende kracht besloten werd ABORTUS in een (poli) kliniek voor in Nederland wonende vrouwen te vergoeden via de algemene wet bijzondere ziekte- kosten, doet zich in Nederland het verschijnsel voor dat ruim 5.400 vrouwen, die tussen 1 februari en 16 november 1985 in een abortus- kliniek werden behandeld en die de kosten toen zelf betaalden, recht kunnen doen gelden op terug betaling van dit bedrag. Meer dan de helft van deze vrouwen heeft daar echter tot dusverre nog niet om gevraagd. Voor een abortus na een zwangerschap van minder dan dertien weken gaat het om ongeveer 400 Nederlandse guldens en voor een abortus bij een zwangerschap van drie maanden of meer, om tussen de 800 en de 900 gulden. De aanvraag voor restitutie moet worden ingediend bij de kliniek waar de ingreep werd uitgevoerd. De kliniek zorgt ook voor de betaling. In verband met de privacy kunnen de klinieken de betrokken vrouwen niet zelf benaderen.

*****

De Zweedse KONINGIN SYLVIA reist komend weekeinde naar Lausanne om de kandidatuur van Falun voor de organisatie van de Olympische Winterspelen in 1992 kracht bij te zetten. Zij zal in het paleis De Beaulieu de tentoonstelling van Falun openen. Koningin Sylvia



werd in West- Duitsland geboren. Zij was in 1972 hostess bij de Olympische Spelen van Munchen toen ze koning Carl Gustaf ontmoette. De Zweedse vorst heeft uitstekende contacten in het Internationaal Olympisch Comite.

*****

Naast je stoel gaan zitten of er vanaf vallen is, met name als dat in een groot gezelschap gebeurt, een vrij genante gebeurtenis. Maar het kan zo gezegd in de beste families voorkomen. Zelfs in de "eerste" familie in de Verenigde Staten, waar iets dergelijks NANCY REAGAN, echtgenote van president Ronald Reagan, overkwam. Het pijnlijke incident, waarbij zij met een luide bons van haar stoel viel, vond plaats tijdens een concert in het Witte Huis door de befaamde pianist Vladimir Horowitz. Het gebeurde toen Nancy Reagan tijdens een welkomst- speech van haar echtgenoot even omhoog kwam om haar rok glad te strijken en daarbij haar stoel van het 90 centimeter hoge podium stootte. De president redde de situatie met een kwinkslag door te zeggen: "Lieveling, ik heb je toch gezegd dat pas te doen als ik geen applaus zou krijgen".

*****

De Sovjetunie heeft begrip voor de problemen van gebroken joodse families. Dat zei de Russische minister van Buitenlandse Zaken EDOEARD SJEVARDNADZE tegen een groep Canadese joden, die familie in de Sovjetunie hebben. Sjevardnadze, die op bezoek is in Canada, had te kennen gegeven met de groep te willen praten. "Ik begrijp uw probleem.. Ik heb begrip voor het probleem van de hereniging van families.. Maakt u zich niet ongerust", zei hij tegen de demonstranten, nadat hij een lijst met 3.000 namen in ontvangst genomen had. Hij zegde toe dat deze zorgvuldig bestudeerd zal worden.

*****

Het informatie- optreden van de Nederlandse minister JAN DE KONING ontlokte
aan oud- minister De Gaay Fortman een aantal zeer kritische kanttekeningen. Die vond dat de informateur "bepaald geen school- voorbeeld van een galant verlopen informatie" had gegeven. De Gaay Fortman zei dit op een CDA- bijeenkomst, waar hij op zijn partij- genoten De Koning en Lubbers, als informateur en formateur het nodige aan te merken had. Hij vond met name dat De Koning zich als informateur niet aan zijn opdracht gehouden had, maar veel verder was gegaan. Deze had zich volgens De Gaay Fortman ten onrechte ook bemoeid met de portefeuille- verdeling en met personen. De oud- minister vond tevens dat De Koning en Lubbers zich tijdens de formatie kennelijk door partij- belangen lieten leiden.

*****

Het Israelische leger beschikt sinds kort over haar eerste VROUWELIJKE GENERAAL. Het is de 39-jarige Amira Dotan, gehuwd, drie kinderen, afgestudeerd in de klinische psychologie en in 1965 tot het leger toegetreden. Zij staat aan het hoofd van de vrouwelijke eenheden van het leger. Haar rang was tot nu kolonel, maar zij werd bevorderd tot brigade- generaal.

*****



In de Verenigde Staten is niets te dol. Ook niet een wedstrijd van honden en hondebazen, die proberen zoveel mogelijk op elkaar te lijken. In een dergelijke, door het nieuwe tijdschrift over honden "Dogue" uitgeschreven wedstrijd, drongen KEN KUPPER en zijn viervoeter Barbie met nog acht andere "stellen" tot de finale door. Het winnende duo stond een prijs van 10.000 dollar te wachten.

*****

ROLSTOELEN en hun inzittenden worden vaak niet goed vastgezet als zij in auto's of busjes rijden. Er zijn slechte systemen in de handel, maar ook goede systemen worden nogal eens niet of verkeerd gebruikt. Hoeveel ongelukken daarvan komen is niet bekend, maar vast staat dat slechte verankering van de stoel of onvoldoende vastzetten van de inzittende tot onveilige situaties leidt. Dat ontdekte de Stichting Waren- onderzoek Gehandicapten na een onderzoek door TNO en het instituut voor revalidatie- vraagstukken in Delft.

*****

MEVROUW DANKMEIJER-MADURO (uiterst rechts op bijgaande foto) werd abusievelijk gisteren in deze rubriek als mevrouw May Henriquez aangeduid. Het is uiteraard mevrouw Dankmeijer- Maduro die momenteel de functie van voorzitster van het Elias Maduro Weldadigheidsfonds bekleedt en zij was het ook die in het kader van het 75-jarige bestaan van dit fonds een tweetal donaties overhandigde aan de Openbare Bibliotheek en de Tienda di Ley van de UNA.

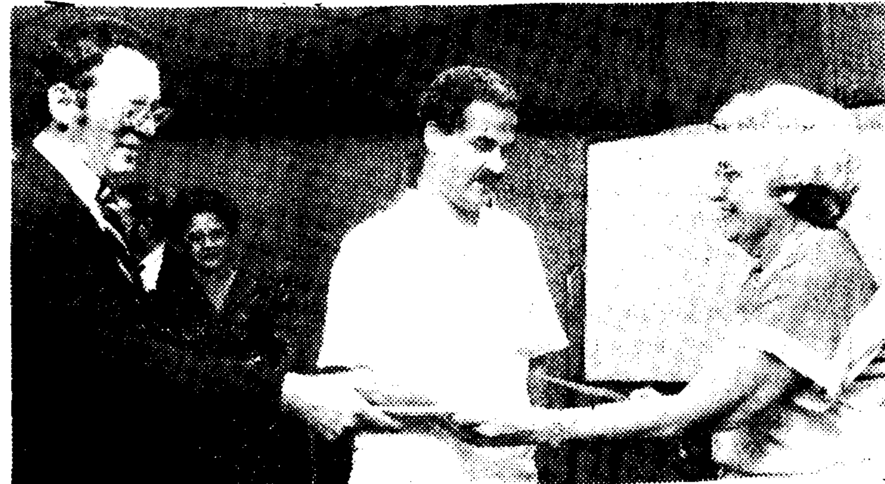
*****

De Amsterdamse PERS- FOTOGRAAF Hans Hofman is na ruim drie weken gegijzeld te zijn geweest, weer op vrije voeten gesteld. Dat gebeurde nadat hij bij de rechter- commissaris in Amsterdam een verklaring aflegde over de mishandeling vorig jaar van een actievoerder door een politie- agent. De advocaat van de actievoerder had de verklaring van de fotograaf nodig om een schade- vergoedingsprocedure tegen de agent te beginnen. Het was dan ook op verzoek van de advocaat dat de gijzeling plaatsvond, teneide Hofman alsnog tot de getuigenis te dwingen. De pers- fotograaf was namelijk de enige getuige van de mishandeling door de agent, maar weigerde tot dusverre daarover een verklaring af te leggen uit angst voor represailles van de politie. Hij stelde alleen te zullen getuigen indien hem door de politie de garantie zou worden gegeven dat hij achteraf geen problemen zou krijgen. Dat werd echter door de Hoofd- commissaris van politie in Amsterdam steeds geweigerd. Een gesprek tussen de moeder van Hofman en de hoofd- commissaris leidde er uiteindelijk echter toch toe dat de pers- fotograaf zijn verhaal aan de rechter- commissaris vertelde.

*****

Voor een bezoek van drie dagen kwam in Parijs aan de president van Guatemala, Vinicio Cerezo Arevalo, die met een Europese trip bezig is. Hij werd ontvangen door president Francois Mitterand en premier Jacques Chirac. Hij bezocht ook onder meer de zetel van de Unesco.

*****



CURACAO AGENDA

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van de artsen van Bandabao (3e distrikt) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afluisteren.
De patiënten van de andere medische distrikten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

*****

WIT GELE KRUIS (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag de gehele dag gesloten; de wacht hebben zuster Pataca, tel.: 87342, pageboy 027-360 en zuster Hoyer, tel.: 671959 pageboy 027-360.

*****

DIERENARTS: Veterinaire Dienst, Parera, tel.: 614000.

DIERENASIEL: dagelijks geopend van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; op zaterdag van 08.00-13.00/14.00-18.00 uur, tel.: 54300.

*****

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

*****

BOTICA BANDABAO: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; zaterdag gesloten.

BOTICA'S (nachtdienst)
Otrabanda: Curaçao, tel.:623575; Punda: Wilhelmina, tel.:612380.

*****

TIENDA DI LEY (**spreekuur**): op dinsdag van 18.00-20.00 uur op Martinus Basisschool, Brionplein.

*****

WOENSDAG
DIVERSEN
SEDUKAL: elke woensdag van 14.00-16.00 uur is er vrij spreekuur.

BIOSCOPEN
GOLDEN DRIVE-IN
21.00 uur: *Stallone Cobra* (fl.5,–).

*****

TELECURAÇAO
DINSDAG: 16.30 Superbook; 17.00 He-man, master of the universe; 17.15 Siensia i Teknologia ku Leo Floridas: «Lès di komputer»; 17.45 CNN international hour; 18.45 Informe deportivo; 18.55 Tempu pa Dios; 19.00 Kushiona di oro; 19.30 Notisiero Tele-8; 20.00 Baseball (world series).

WOENSDAG: 16.30 Obra di man; 17.00 Countdown; 17.45 «60» Minutes; 18.45 Informe deportivo; 18.55 Tempu pa Dios; 19.00 Special program: «Musical»; 19.30 Notisiero Tele-8; 20.00 Baseball (world series).

Amigoe
UITGEVERIJ AMIGOE NV
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank nv
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiels Bank nv

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
672000
Directie:
I.M.Ph. de Maayer-Hollander.
Antillean News Holding NV
Hoofdredactie:
Laureen Ravelli-Schenk (adj.)
Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Hanneke van Kouwen, Paul de Windt, Sheila Rhodes (secretaresse), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:
Viola Bernardus en Janny Naaldijk.
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur; zaterdag 07.30-10.00 uur.

Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór vier uur binnen zijn of op dezelfde dag vóór elf uur.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.
Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Nassaustraat 110.
Tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redactie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Etleen Landsmark.

BONAIRE
CORRESPONDENT:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN
Correspondent:
Gerard Van Veen, Postbox 118, tel.: 24427.
Abonnement en advertenties:
Popular Agencies,
SMTC Building, Illidge Road 38,
Tel.: 22737.
Losse nummers: Papergarden, Food Centre, Shipwrecks Stores in: Frontstreet (opposite Holland House), Great Bay Hotel, Little Bay Hotel, Mullet Bay Hotel, Papertrip Julianaluchthaven en Boekhandel Van Dorp/Eddine.

SABA:
Correspondente:
Ruth Hassell, tel.: 2299.

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster/Correspondente: mevrouw Peggy van de Horde, Whitewallweg 1.

DEN HAAG:
CORRESPONDENT:
Frans Kok (tel.: 070-614911).

HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

UTRECHT:
Frans Croes (fotograaf).

MIAMI:
medewerker: David Serphos, 1420 Southeast Bayshore Drive 306, Miami Florida 33131 (tel.: 3055798622).

Persagentschappen: ANP en AP.
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers.

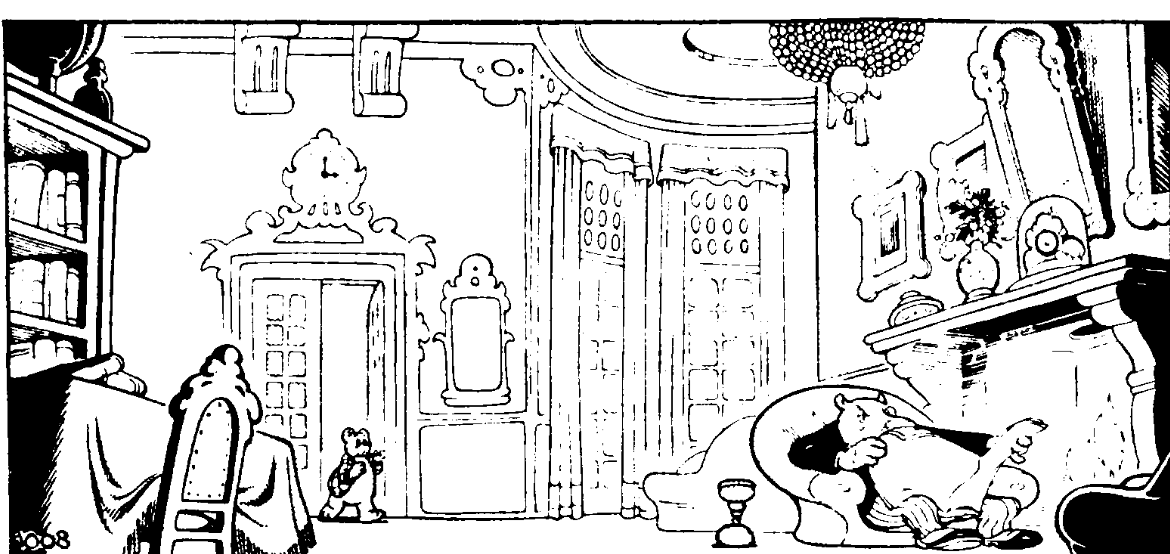
DRUKKERIJ: Rotaprint NV
DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Districo NV, tel.: 70503, 70504 en 70304.
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr.: 208.000, Maduro's Bank rek. nr.: 286.330.08 en ABN rek. nr.: 11.15.626.
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Loi-Sing, Noord Saliña.

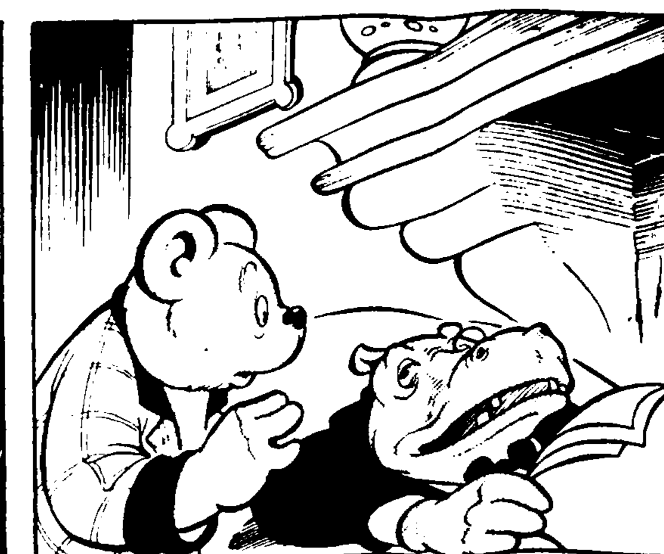
Losse nummers 50 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.

Buiten Antillen (Nederland):
NAf.80,15 per maand (luchtpost) of NAf.24,- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

Heer Bommel en de Volvetters

door Marten Toonder

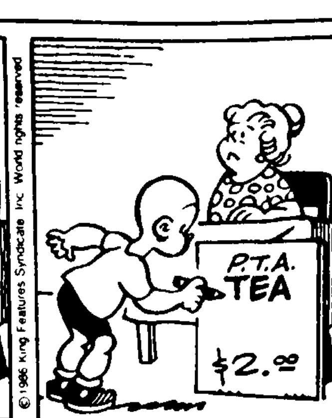




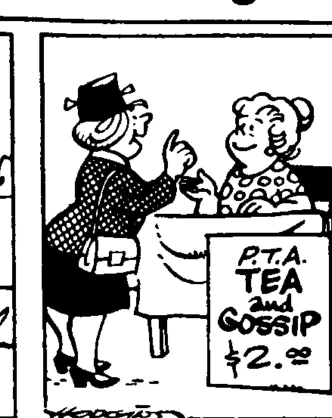
1008 — Heer Bommel was sinds enige weken toegetreden tot de Herenclub van Rommeldam, die algemeen de Kleine Club genoemd werd omdat er maar heel weinig leden waren. Dat kwam, omdat alleen zeer deftige Rommeldammers lid konden worden. De dag na zijn vakantieritje voelde heer Ollie zich weer genoeg opgeknapt om naar die club toe te gaan en met deze of gene heer een hoogstaand gesprek over onbeschaafde kwakzalvers te voeren. Er was echter maar één lid aanwezig en dat zat in een diepe fauteuil weggedoken zacht ritselend een krant te lezen. "Hm, ahum!" sprak heer Bommel binnentredend. "Goedemiddag!". Uit de stoel steeg een soort gebrom op en de krant ritselde. "Goedemiddag!" hernam heer Ollie met verheffing van stem en liep op zijn medelid toe. Die liet de krant een eindje zakken en keek heer Bommel afkeurend aan. "U praat te veel," zei hij ontevreden, "u verstoort de rust." "O ... Bent u het?" vroeg heer Bommel, die burgemeester Dickerdack herkende. "Verstoor ik de rust? Hoezo? Wat bedoelt u?" "U roept te hard," zei de burgemeester, "U roept: goede middag! Waarom zou ik een goede middag hebben? U bemoeit zich met dingen die u niet aangaan, meneer Bommel. En als u het dan weten wilt: ik heb geen goede middag. Ik heb een slechte middag!" "Oh!" zei heer Ollie onthutst. "Dat wist ik niet. Neem me niet kwalijk. Maar waarom hebt u een slechte middag?"

HENRY ® **By Dick Hodgins**



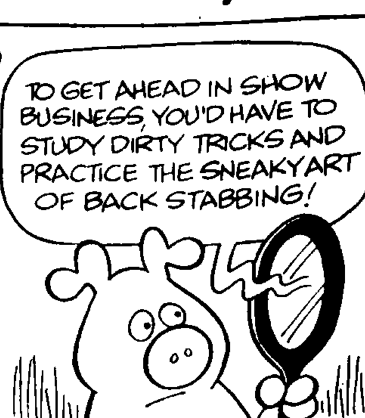


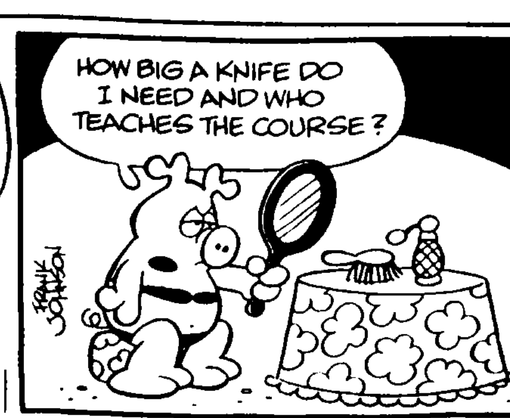




BONER'S ARK ® **By Addison & Frank Johnson**



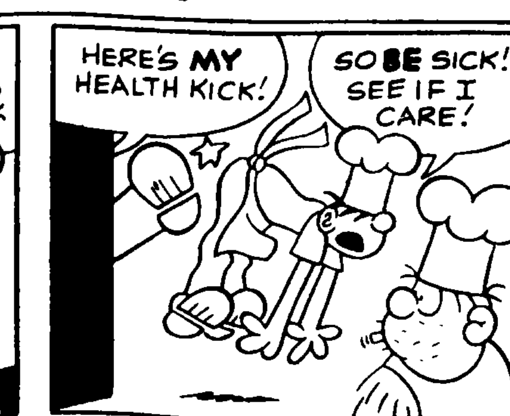




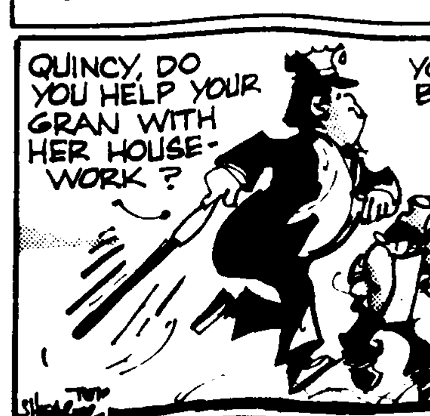
BEETLE BAILEY ® **By Mort Walker**

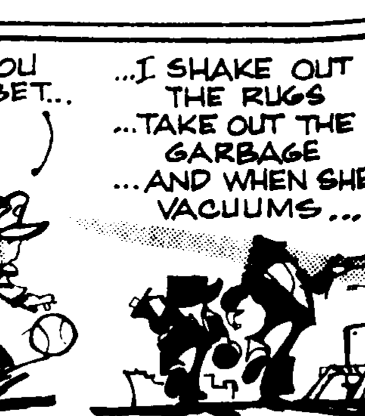






QUINCY ® **By Ted Shearer**







BIEDT WERKGELEGENHEID EN WERKT TOERISME-BEVORDEREND

Bevolking moet geinteresseerd worden

Voor recycling op Curaçao bestaan vele mogelijkheden

WILLEMSTAD — Waar uit een onlangs verricht onderzoek is gebleken dat recycling op Curaçao grote, braakliggende mogelijkheden heeft, is de motivatie hiertoe weinig tot niet aanwezig. Allereerst zou er daarom een PR- campagne noodzakelijk zijn om op Curaçao op vele, voor insiders duidelijke pluspunten van recycling te wijzen. De nadruk valt daarbij op werkgelegenheid, gunstige economie en het opruim-, milieu- aspect, hetgeen toerisme- bevorderend is.

Zo valt te lezen in de nieuwste uitgave van het Milieu- voorlichtingsblad "Imagen Ambiental". Op uitnodiging van het Bestuurs College bracht mr Alfred Nijkerk begin dit jaar een bezoek aan Curaçao waarbij hij de mogelijkheden van recycling alhier onderzocht en een aantal aanbevelingen deed. Daarnaast werden zakelijke connecties verschaft aan geinteresseerden, terwijl een aantal bedrijven in Nederland gevraagd is offertes te maken aan bedrijven en instellingen op Curaçao te aanzien van recycling- middelen.

Naar uit het onderzoek van Nijkerk blijkt zijn er op Curaçao tal van mogelijkheden voor recycling. Omdat echter gebleken is dat daar geen of weinig interesse is, acht Nijkerk het noodzakelijk dat er eerst een PR- campagne op gang is gebracht om de bevolking hiervoor te interesseren. Er ligt hier een taak voor het onderwijs en sociale instellingen, zo zegt hij, terwijl het Nos Futuro- project en symposium op de UNA een "zeer nuttige aanzet" waren.

Als mogelijkheden ziet Nijkerk voorlopig alleen hersmelt van oud glas. Voor de bewerking van ijzer- en staal- schroot is mechanisatie noodzakelijk. Tenminste een mini- shredder, gecombineerd met een schrootschaar is gewenst om het bijzonder grote arsenaal schroot, voornamelijk autowrakken, dat ligt te roesten, tot herbruikbare grondstof te verwerken. Het is zijns inziens echter noodzakelijk om een permanente werkgroep "recycling" in het leven te roepen, bestaande uit vertegenwoordigers van overheid, onderwijs, industrie en recyclers, welke regelmatig rapporteert over de progressie op dit gebied.

Overigens raadt het rapport Nijkerk scheepssloperij af als recycling- project. Deze is op Curaçao niet rendabel, zo is in het verleden ook al gesteld. Dat heeft de Curaçaose overheid echter zelf al ondervonden met het project van de International Steel Company waarvan de laatste overblijfselen onlangs de haven werden uitgesleept.

De hoeveelheid van schroot die op Curaçao wordt aangeboden en momenteel nog klein is, zal in de toekomst zeer groot worden. Dat zal veroorzaakt worden door het uitzonderlijk hoge tonnage sloopschroot van de raffinaderij Isla dat onherroepelijk gaat komen. Een berekening uit 1978 geeft aan dat er ongeveer 1 miljoen ton staal in Isla is verwerkt. Eenmaal komt dit voor de sloop, aldus Nijkerk die daarvoor een levensduur van veertig jaar voor hanteert en dan op 25.000 ton per jaar uitkomt. Hij merkt hier echter bij op dat de praktijk anders uitwijst en dat er een achterstand in sloop is.

Verder noemt Nijkerk de mogelijkheid van huishoudelijk schroot dat momenteel wordt weggegooid in de vuilniszakken en op Koraal Specht en Malpais wordt gestort. De jaarlijkse hoeveelheid wordt berekend op 2100 ton. Men zou dit schroot magnetisch kunnen afscheiden, hetgeen echter niet rendabel is zolang er geen "shredder" op Curaçao is. Men zou dit huishoudelijk schroot kunnen verzamelen door daarvoor speciale vuilniszakken uit te geven of containers te plaatsen waar men de blikken en ander huishoudelijk schroot in kwijt kan. Het "witte schroot" te weten ijskasten, wasmachines, fornuizen en airco's moet separaat worden opgehaald.

Voor het scheiden van dit schroot zou op Malpais een magneet- installatie geplaatst kunnen worden, terwijl men ook kan kiezen voor de "handpicking"- methode.

De kwestie van de autowrakken, die inmiddels ook in de "grote schoonmaak" van de GGD is opgenomen, is ook door Nijkerk onderzocht. De autowrakken vertegenwoordigen een relatief hoge waarde, mits zij "geshredderd" zijn. Waar Nijkerk constateert dat op Curaçao veel is vergaderd en geschreven over autowrakken, stelt hij evenzo dat er maar weinig is gedaan. De procedure van het onteigenen van deze wrakken die hij in zijn rapport aandraagt, wordt nu overigens toegepast bij het opruimen van deze wrakken welke gelijktijdig met de schoonmaak van ander vuil op ons eiland geschiedt. Ook de voorstellen van Nijkerk over het verwerken van deze wrakken tot schroot, zitten inmiddels in de molen, zo bleek tijdens de introductie van de schoonmaak- campagne van de GGD waarbij werd aangekondigd dat een lokale zakenman interesse zou hebben voor het starten van een schrootbedrijfje dat allereerst met de wrakken begint. Hem ligt een goede toekomst in het verschiet, zo blijkt uit het rapport Nijkerk terwijl het gehele economie ten goede zou komen indien men zich meer op recycling zou richten: werkgelegenheid, deviezenbesparing en voortvloeiende uit het resultaat van een schoon eiland, bevordering van het toerisme.



WILLEMSTAD — Gedeputeerde Henky Gummarus, onder andere belast met de Dienst Sociale Zaken, bracht onlangs een bezoek aan de crèche Tera Kora, vergezeld van het hoofd van de Dienst Sociale Zaken, drs Monte Horsford. De gedeputeerde liet zich voorlichten over de behoeften van de crèche, hoeveel kinderen er dagelijks verblijven, terwijl tevens informatie werd gegeven over de uitbreidings- plannen die de directie koestert. Op de foto: een indruk tijdens het bezoek van de gedeputeerde.

Waarschuwing aan passagiers

Actie op komst tegen clandestiene busjes

WILLEMSTAD — De passagiers die gebruik maken van clandestiene busjes, worden middels advertenties van de Dienst Openbaar Vervoer gewaarschuwd voor de gevolgen daarvan. Niet alleen krijgt de betrokken chauffeur een boete, maar bij aanhouding moeten alle passagiers, ongeacht de plek van aanhouding, uitstappen en zelf zien hoe ze verder vervoerd worden. Daarnaast zijn de passagiers van deze clandestiene bussen niet verzekerd, hetgeen bij een eventueel ongeval nare gevolgen kan hebben.

Naar de Dienst Openbaar Vervoer vermoedt rijden er momenteel zo'n 75 clandestiene busjes op Curaçao rond, met name in de omgeving van Banda Bou, zo verklaarde hoofd van dienst, de heer de Palm vanmorgen desgevraagd tegenover de Amigoe. Alleen in het eerste half jaar van 1986 werden er al 52 processen-verbaal uitgeschreven. Vermoed wordt echter dat diezelfde chauffeurs ondanks de bekeuring hun "bushandeltje" blijven voeren.

Deze clandestiene bussen (herkenbaar aan de "gewone nummerplaat zonder AC- kenteken- red) zijn ontstaan in de tijd dat er een tekort was aan bussen en AC-bussen en op bepaalde routes weinig of geen openbaar vervoer was. Aangezien dit inmiddels verbeterd is, aldus De Palm, moet er een eind gemaakt worden aan dit clandestiene vervoer.

Met name omdat de betrokken chauffeurs ervan verdacht worden zich niets aan te trekken van de eerder uitgegeven processen-verbaal, wil de Dienst Openbaar Vervoer deze kwestie nu grondig aanpakken. Door de politie zal in de komende maanden strenge controle uitgevoerd worden waarbij ook de passagiers zonder pardon uit de bus moeten stappen en hun weg verder lopend af moeten leggen. De passagiers worden er tevens door de Dienst Openbaar Vervoer op gewezen dat zij in deze busjes niet verzekerd zijn in geval van een ongeluk.

Het is overigens voor de "clandestiene chauffeurs" wel mogelijk hun positie te legaliseren. Daartoe kan men een vergunning aanvragen waarbij door de overheid wordt bepaald op welke route eventueel nog bussen noodzakelijk zijn. Aan de hand van die behoefte worden de vergunningen voor een AC- bus uitgegeven.

Aanhoudingen

WILLEMSTAD — Een 33- jarige man werd gisteren door de politie aangehouden wegens overtreding van de wapen- verordening. De man werd er tevens van verdacht kort voor zijn aanhouding een inbraak te hebben gepleegd in een woning aan de Haitiweg. Op grond van verdenking van diefstal werd evenzo een 23- jarige man aangehouden en werd door de politie een groot aantal kledingstukken in beslag genomen.

Dripsysteem-rollen gestolen

WILLEMSTAD — Vanuit een opslagplaats van Centro di Agricultura namen onbekenden dit weekeinde tien rollen dripsysteem- slangen van elk 250 meter lengte mee, alsmede een rol van 1.000 meter.

In civiel rechtelijke procedure

Verzekeringsmaatschappij eist gestolen auto's op

WILLEMSTAD — Waar er gisterochtend zeven auto- eigenaren tevreden met het vonnis van de rechter het stadhuis verlieten, keken er gistermiddag vier op hun neus toen hun auto's direct weer in beslag werden genomen, zij het dit keer in een civiel rechtelijke procedure naar aanleiding van een claim van een Amerikaanse Verzekerings- maatschappij.

Zoals de Amigoe gisteren al berichtte, werden alle zeven eigenaren wiens auto's in beslag waren genomen op grond van het feit dat ze in Amerika gestolen waren of zonder invoerrechten het land waren binnengekomen, gisterochtend door de rechter in het gelijk gesteld in hun eis van terugvordering van de auto's.

Het ging hier om een strafrechtelijke procedure waarbij het Openbaar Ministerie op grond van een overtreding, de inmiddels ruim dertig auto's in beslag heeft genomen voor een verder onderzoek. Omdat de zeven eigenaren van mening waren dat dat onderzoek lang genoeg had geduurd, stapten zij naar de rechter.

Gistermiddag werden echter vier auto's direct nadat zij vrijgegeven waren, weer in beslag genomen. Dit keer in een civiel rechtelijke procedure op grond van het feit dat een Amerikaanse verzekerings- maatschappij de auto's als eigendom terugvorderd. Naar advocaat Komdeur, die één van de gedupeerde eigenaren vertegenwoordigt, vanmorgen desgevraagd uitlegde, is de betrokken maatschappij eigenaar van de auto's voor welke zij een schadevergoeding heeft uitbetaald bij de diefstal. Indien de Amerikaanse maatschappij binnen drie jaar na de diefstal de gestolen auto vindt, kan zij die terugvorderen.

Daartoe is gistermiddag beslag gelegd op vier auto's waarvan de verzekerings- maatschappij zegt dat ze minder dan drie jaar geleden gestolen zijn. Binnen acht dagen moet de verzekerings- maatschappij nu een proces beginnen om de betrokken auto's daadwerkelijk op te eisen. Indien de maatschappij kan bewijzen dat de auto's inderdaad binnen drie jaar gestolen zijn en de maatschappij de kosten daarvan betaald heeft, valt er voor de huidige eigenaar niet veel meer te doen dan zijn auto af te staan.

Indien de huidige eigenaar de auto te goeder trouw gekocht heeft, kan die proberen het geld waarvoor de auto gekocht is, terug te vorderen bij de verkoper. In hoeverre dat in de praktijk mogelijk is, is echter nog maar de vraag.

Vrouw steekt ander neer

WILLEMSTAD — Om nog onbekende redenen stak gisteren een 23- jarige vrouw een andere, 26 jaar oude, vrouw met een mes in de borststreek. Het slachtoffer moest in de polikliniek behandeling ondergaan, maar kon daarna huiswaarts keren. De dader werd door de politie in de binnenstad aangehouden en ingesloten.

JPF organiseert "Blauwgrondavond"

WILLEMSTAD — De Surinaamse vereniging J.P.F. organiseert op vrijdag 10 oktober een zogenaamde "Blauwgrondavond". Die vangt om zeven uur 's-avonds aan.

De Blauwgrond- avond ontleent zijn naam aan een van de populairste buitenwijken van Paramaribo, waar de bevolking nog voor het grootste deel bestaat uit Hindustanen en Javanen. Voor uitgaand Paramaribo begint of eindigt het weekeinde vaak op Blauwgrond, waar iedere zaterdag- avond Indonesische gerechten als onder andere bami, nasi, nasirames, petjil, sate en saotosoep kunnen worden verkregen. Op de gratis toegankelijke Blauwgrond- avond van J.P.F. zullen dan ook deze zelfde gerechten verkrijgbaar zijn.

Aanhoudingen

WILLEMSTAD — De politie hield in totaal drie mannen aan in verband met het in bezit hebben van verdovende middelen. Een 19- jarige werd tijdens een onderzoek op de Arowakenweg aangehouden, toen hij een hoeveelheid marihuana bij zich bleek te hebben. Datzelfde gebeurde op de Pinosweg een 23-jarige, die eveneens in bezit was van dit kruid. Op de Cas Coraweg tenslotte werd een 20- jarige aangehouden, die een sigarettenpakje met marihuana- kruid bij zich had.

"Uitspraken De Castro grenzen aan ongelooflijke"

VBC: Minister spreekt eigen deskundigen tegen

WILLEMSTAD — De Vereniging Bedrijfsleven Curaçao (VBC) is het geenszins eens met uitspraken van minister van Handel, Industrie en Werk- gelegenheid (HIW) drs Marco de Castro, ten aanzien van de invloed van bepaalde factoren op het investerings- klimaat en de concurrentie- positie op Curaçao. De VBC gaf daarvan blijk in het wekelijkse door de vereniging uitgegeven commentaar.

De VBC haakte in het commentaar in op een stelling die de bewindsman vorige week poneerde bij de opening van het nieuwe kantoor van de organisatie van Antilliaanse industrialisten, Asina. Hij zei daarin dat een gegarandeerde markt een neutraliserende werking had op de zogenaamde negatieve factoren als ondermeer de ontslagwet, de relatief hoge loon- structuur en de geldende minimumlonen. Voor de VBC grenste deze uitspraak, naar de vereniging vermeldde, "aan het ongelooflijke".

Economische experts van onder andere de Wereldbank, het Internationaal Monetaire Fonds, Berenschot en van zelfs het onder de minister ressorterende departement, waren het erover eens dat verbetering van investerings- klimaat en concurrentie- positie, door ondermeer loonmatiging en een flexibele arbeids- markt, noodzakelijke voorwaarden zijn voor het economisch herstel, voerde de VBC aan. Die verbaasde zich er dan ook over dat de bewindsman "doodleuk" het tegenovergestelde beweerde en zei zich niet aan de indruk te kunnen onttrekken dat de minister, om andere dan economische redenen, een "dergelijk koehandels- achtig voorstel" lanceerde, te weten marktbescherming in ruil voor handhaving van de huidige ontslagwet en minimumlonen.

De zienswijze van de minister kon dan ook, liet de vereniging weten, onder geen beding de instemming van de VBC genieten, "omdat een dergelijk voorstel niet zal leiden tot realisering van de noodzakelijke en ook door de centrale regering en het Bestuurscollege erkende doelstellingen van evenwicht op de betalings- balans, het economisch herstel en de verlaging van de werkloosheid". Om die doeleinden te verwezenlijken zal de minister, zei de VBC in dit onderdeel van haar commentaar, de economische weg die door de eerdergenoemde deskundigen werd uitgestippeld, moeten volgen. De VBC achtte enige aandacht voor de uitdrukking "Beter ten halve gekeerd, dan ten hele gedwaald", derhalve alleszins op zijn plaats.

Voor wat betreft de verbetering van het investerings- klimaat, kan volgens de VBC overigens niet voorbij worden gegaan aan het aspect van de rechts- zekerheid en een onkreukbaar ambtenaren- apparaat. Bij het nemen van een besluit Curaçao al dan niet als vestigings- plaats te kiezen, spelen bij investeerders deze aspecten een belangrijke rol. Met voldoening constateerde daarom de vereniging dat ten aanzien van de rechts- zekerheid er geen problemen bestaan en de rechterlijke macht als een onafhankelijk en onkreukbaar orgaan functioneert. In een mindere positief licht staat daartegen, meende de VBC, die in verband hiermee de douane- affaire aanhaalde, het lokale ambtenaren- korps, waar niet alle ambtenaren volkomen smetteloos lijken te zijn, hetgeen voor de VBC aanleiding was aan te dringen op een diepgaand onderzoek naar alle corruptieve praktijken. "Alleen op deze wijze kunnen wij onze van oudsher goede naam op het gebied van rechtszekerheid en een onkreukbaar ambtenaren- apparaat terug krijgen. Voor ons investerings- klimaat is dit een belangrijke voorwaarde", aldus de VBC tot slot.

Aanrijding met drie gewonden

WILLEMSTAD — Omdat een der bestuurders geen voorrang verleende, vond gisteren op het kruispunt van de Kaya Geraldine/Gutierrez en Berg Altena een verkeers- ongeval plaats, waarbij drie personen gewond raakten. Een van de gewonden liep een been- fractuur op.

Aanleiding van de onoplettendheid van de desbetreffende bestuurder was, blijken het politie- bericht, het feit dat deze met een kind op schoot achter het stuur zat. Gezien het gegeven dat dergelijke praktijken in toenemende mate lijken plaats te vinden, is de politie van plan strenger op te gaan treden tegen automobilisten die al rijdend kinderen op schoot houden en daardoor het verkeer in het algemeen onveilig maken.

ST. MAARTENS COMMENTAAR

Diefstal

HERHAALDELIJK horen of lezen we politieberichten in de krant van deze twee meest recente: Een dame meldde op het politiebureau dat iemand haar tas had gestolen, inhoudende 50.000 dollar aan juwelen en 1.000 dollar in contanten. De dame had tien minuten de tas op het strand laten liggen en was gaan zwemmen. Toen ze terugkwam merkte ze dat haar tas verdwenen was. Het tweede bericht luidt als volgt: E.F.R. meldde bij de recherche dat iemand uit haar auto een tas had gestolen, inhoudende 400 gulden, 500 dollar, twee paspoorten en haar rijbewijs. De dame was voor vijf minuten uit haar auto gestapt, en toen ze terugkwam ontdekte ze dat haar zwarte handtas er niet meer was. Haar auto stond geparkeerd op de Coralita Road te Mary's Fancy en was niet op slot.

VOOR ONS NUCHTERE constateringen, maar voor de betrokken dames onthutsende ontdekkingen. Tas weg. En wat nog erger is: de inhoud van de tas ook weg. Menigeen zal kunnen invoelen, wat er in die dames moet zijn omgegaan op het moment van de ontdekking en daarna. Schrik, vertwijfeling, schuldgevoel, woede, verdriet, nervositeit.

HOE ZEER WE het ook met deze beide dames te doen hebben, moet het ons toch van het hart dat ze niet verstandig hebben gehandeld. Ook op St. Maarten is de tijd definitief voorbij, dat men zijn auto onbeheerd kan laten staan, zonder hem af te sluiten. Zelfs niet voor vijf minuten. En zeker niet, wanneer men er een tas met waardevolle inhoud in laat liggen. Het is beroerd, maar waar. Daarvoor zijn bewijzen te over. En wat het andere geval betreft: het is niet helemaal duidelijk, waarom iemand juwelen ter waarde van 50.000 dollar mee zou moeten nemen naar het strand. Ofwel men is van plan ze daar te gebruiken en te dragen, wat niet erg waarschijnlijk is, ofwel men is van plan ze om veiligheidsredenen bij zich te houden in plaats van ze te deponeren in de kluis van een hotel of lokale bank. In dat geval zou men een tas met zo'n kostbare inhoud niet tien minuten lang uit het oog moeten verliezen, terwijl men zich onbezorgd vermaakt in de golven.

HEEFT MEN dan meer vertrouwen in knapen die langs het strand slenteren of zich daar zogenaamd doelloos ophouden, dan in een hotelkluis die niet zonder reden en tegen een heel kleine vergoeding, als dienstverlening ten gebruike worden aangeboden? We veronderstellen nu even, dat het hier gaat om een toeriste. Misschien werd ze verblind door de leuze "Friendly Island". Lokale strandbezoekers weten wel beter.

Hongerstaking in Ecuador

QUITO — Twee militante leden van de beweging Montenero Patria Libre (MPL) in Ecuador hebben hun hongerstaking voortgezet waarmee zij een algemene amnestie willen afdwingen voor hun beweging. Fabian Ramirez die de leider van MPL zou zijn heeft al ruim een week er op zitten en zijn makker Hector Borja de helft daarvan. Zij zitten allebei gevangen in een der gevangenissen in Quito. Deze groep vestigde de aandacht op zich met de ontvoering en het gevangen houden van mr Eduardo Echeverria, een jurist die lid is van het Tribunaal voor grondwettelijke garanties van Ecuador, welke actie in april werd uitgevoerd. Men liet de jurist vrij toen men de verzekering van een eerlijke rechtspleging had gekregen. Ramirez is nu kennelijk op andere gedachten gekomen en meent dat zijn daad een politiek feit is waarvoor amnestie verleend kan worden. De beide hongerstakers hebben bezoek ontvangen van een congrescommissie en van een kerkelijke deputatie om kennis te nemen van hun opvattingen. Het is nog niet bekend of het congres inderdaad een dergelijk amnestievoorstel gaat bespreken. In het parlement heeft de oppositie de meerderheid.

Nepal en Nicaragua gaan relaties aan

KATMANDU — De regeringen van Nepal en Nicaragua hebben besloten diplomatieke betrekkingen aan te gaan, zo werd in de hoofdstad van Nepal bekend gemaakt. Men wil de onderlinge banden van vriendschap en samenwerking gaan verdiepen.

Progresivo is nieuwe partij

WILLEMSTAD — Progresivo is de naam van een nieuwe politieke partij van Curaçaose jongeren, aldus een onder die naam uitgegeven communique. Zij zijn het niet eens met de wijze waarop het land bestuurd wordt en tegen het ontslaan van personeel omdat er vele alternatieven zijn. De beleidspunten zijn het scheppen van 10 duizend arbeidsplaatsen in vier jaar, gratisch medische zorg voor de hele bevolking, een pensioenfonds van 80 procent van het laatste salaris voor een ieder, leerplicht tot en met 18 jaar en het bouwen van sporthallen in de wijken en aantrekken van zoveel mogelijk buitenlandse trainers.

Speciale avond gewijd aan Papiamentu

WILLEMSTAD — De stichting Mangasina di Arte organiseert op 10 oktober een speciale avond die gewijd zal zijn aan Papiamentu. Gedurende deze avond zal Nydia Ecury optreden, Lucille Haseth en Elis Juliana terwijl het muzikale gedeelte in handen is van Pierre Lauffer. Het ligt in de bedoeling van de Stichting Mangasina di Arte om op regelmatige basis culturele activiteiten te organiseren.

Op 10 oktober wordt de presentatie in het Landhuis Brakkeput Meimei gehouden. De kaarten hiervoor zijn verkrijgbaar op de bekende verkoopadressen. Voor verdere informatie kan men terecht op het nummer 6168465.

VS idee:

Nieuwsstop bij mini-top

WASHINGTON — In verband met de minitop in Reykjavik, IJsland tussen de Russische leider Michail Gorbatsjov en de Amerikaanse president Ronald Reagan wil men van Amerikaanse zijde voorstellen een algehele nieuwsstop af te kondigen rond de ontmoeting tussen beide staatslieden. De woordvoerder van het Witte Huis Lary Speakes maakte dit voornemen bekend. Hij verwees daarbij naar een soortgelijke maatregel in Geneve bij de eerste ontmoeting tussen de leiders van de twee supermachten begin 1985. Over wat er tijdens de ontmoetingen tussen Reagan en Gorbatsjov toen besproken werd kwam tijdens de top niets naar buiten. Een dergelijke nieuwsstop zou volgens Speakes kloppen met het idee dat Gorbatsjov met deze ontmoeting voor ogen staat: het houden van korte en particuliere gesprekken tussen de beide leiders op 11 en 12 oktober.

BUENOS AIRES — Noodweer heeft in «groot Buenos Aires» in de afgelopen dagen voor het nodige ongemak gezorgd. De harde wind en de vele regen waren er oorzaak van dat vijfduizend mensen moesten worden geëvacueerd maar er deden zich geen persoonlijke ongevallen voor.

Ingezonden

Winairvlucht 639

Op zondag 28 september werd de Winair vlucht 639, bestemming St. Kitts overladen. Dat zij veilig op het "Golden Rock"-vliegveld landde was een wonder. Aan boord van het vliegtuig waren vijfentwintig passagiers en twee piloten. Ik denk niet dat het goed is dat er met de levens van anderen gespeeld mag worden, dat deed de piloot van het vliegtuig in dit geval. Ik hoop dat de leiding van de Winair dit zal onderzoeken. Alles lijkt goed te gaan, maar wiens schuld is het als er werkelijk ongelukken gebeuren.

De heer Schmidt

Remitido

Plaza Jojo Correa

Relashoná ku e trabouwnan pa restaura e plaza ariba menshoná, ku ta un obsekio di Maduro & Curiel's Bank, lo ta deseable pa probecha di e restaurashon aki, pa hasi un kambio tambe na e nomber "JONO" ku NO ta esun ku e difunto tabata karga SINO DJODJO. Ku sugerensha pa ku e kambio aki tuma luga, usando e nomber DJODJO ku kua e difunto tabata konosí, sigur lo pone Shon Djodjo sosega mas trankil.

TITI DAVELAAR

SINT EUSTATIUS — Op 30 september arriveerden de gouverneur dr Römer op St. Eustatius vergezeld door zijn echtgenote, mevr. Römer-de Vreeze, zijn adjudant Majoor der Mariniers P. Verhulsdonk en de plaatsvervangende directeur van zijn Kabinet mr. J. Afman om half twee op St. Eustatius waar zij werden verwelkomd door de gezaghebber de heer G. Sleeswijk, de gedeputeerde N. Pompier en Statenlid de heer K. van Putten. (zie foto).

Na een bezoek aan de farmer's cooperative en de bouwgronden van de heer Clifton Berkel en de heer Millard, werd er later die avond een receptie gegeven in het Golden Era Hotel.

Om half tien vond de première plaats van "A Djumbie At Crooks Castle", waar de gouverneur en zijn echtgenote eregasten waren. De volgende dag werden besprekingen gevoerd met het Bestuurscollege.

ARUBA AGENDA

LOSSE NUMMERS OP Aruba dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever, La Fama, Piet Soda Fountain en Supermercado Pueblo.

NOORD: Lee Take Away, Noord 82.

TANKI LEENDERT: Kalalu, Tanki Leendert 265.

SANTA CRUZ: Rowigini's, Santa Cruz 48.

SAN NICOLAS: Nicolas Store, Zeppenveldtstraat 27.

Voorts: Giftshop Holiday Inn, Giftshop Dr. Horacio Oduber hospitaal, Giftshop Manchebo Beach Hotel.

KANTOORUREN: 08.00-12.00 / 14.00-17.30 uur, zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333 (drie lijnen).

Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22950 en 22316.
Pageboy: 027-849.

Bankrek. nr. 248-1 Barclays Bank.
Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 22116 of 21604.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

BIOSCOPEN
BOULEVARD THEATER
I: 20.15 uur *The Power* (18 jr.)
II: 21.15 uur *Police Academy III* (18 jr.).
DRIVE-IN: 20.30 uur *After the fall of New York* (18 jr.).

* * * * *

BOTICA'S **(nachtdienst)**
Pabao brug: Nacional, tel.: 26244.
Pariba brug: San Nicolas, tel.: 45712.

* * * * *

WACHTREGELING DOKTOREN
Pos Chiquito, Savaneta en San Nicolas: dokter O.L. Ponse, via Centro Medico San Nicolas, tel.: 48833/24300.

* * * * *

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).
(voor brandgevallen, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115)

* * * * *

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTRE: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

ESSO SERVICE CENTRE (Oranjestad): **24.00 uur per dag geopend** (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300): bezoekuren 15.00-15.45 / 18.30-19.30 uur.

dokter J. de Cuba, via Centro Medico San Nicolas, tel.: 48833/24300.

ALLIANCE FRANÇAISE D'ARUBA: iedere maandag van 19.30-20.30 uur cursus voor gevorderden en van 20.30-21.30 uur Franse literatuur; dinsdag van 20.00-21.00 uur conversatielessen; woensdag van 19.00-20.00 uur cursus voor beginners - Colegio Arubano, lokaal 61/62.

BRAND PREVENTIEWEEK
19.00-22.00 uur bliksemtoernooi basketball - Mariniers kazerne.

PROJECTO EDUCACION PA ADULTO (PEA)
19.30-21.00 uur cursus - Martinusschool, Paradera (ond.: electriciteit thuis).

PROTESTANTSE GEMEENTE **(Oranjestad)**: 20.00 uur belijdenis- katechisatie - bij ds A. van den Doel.

BON BINI FESTIVAL
18.30 uur te Fort Zoutman (optreden van Trio "Serenata Arubeño", Tipico Los Pimentosos en dansgroep "Teatro di Danza Arubano".

* * * * *

WOENSDAG
DIVERSEN
WIT GELE KRUIS
zuigelingenbureau
08.00-10.30 uur te Savaneta.
(kleuterbureau volgens afspraak)

KIWANIS **(afd. Oranjestad)**: 19.30 uur dinner meeting - Bushiri Beach Hotel.

BRANDPREVENTIE- WEEK: 14.00-14.45 uur lezing op scholen met als thema: «Brand Preventie».

Totale kosten geraamd op vijf miljoen gulden

Brinkman met plannen voor herstel De Vuystvliegveld

SAN NICOLAS — Uit een gesprek dat de Amigoe had met Robert Brinkman (aannemer te San Nicolas) blijkt dat hij hard werkt aan plannen om De Vuystvliegveld te San Nicolas weer actief te maken.

Zoals bekend was De Vuystvliegveld vroeger — in de jaren veertig/vijftig — bijzonder actief in gebruik, eerst door de Amerikanen die in de Lago Colonny woonden en later ook door lokale mensen. Daarna raakte het geheel vervallen. De landingsbaan zaten vol gaten enz. De heer Brinkman is van mening dat het mogelijk moet zijn om met het opknappen van De Vuystvliegveld ook in het vliegverkeer op dit vliegveldje nieuw leven in te blazen. Hetgeen San Nicolas zeker ten goede kan komen. Wanneer de plannen om van Seroe Colorado een toeristen resort te maken, dan zal een vliegveld voor lichtere vliegtuigen zeker daar voldoen.

De heer Brinkman toonde de Amigoe zijn plannen die nog in een begin-stadium zijn en die reeds ter kennis van de regering zijn gebracht, terwijl de commissie San Nicolas "Codesan" alle interesse toont. De plannen vergen echter een investering van ruim vijf miljoen gulden. De heer Brinkman die nu doende is alles op papier te zetten, zal in januari naar Nederland reizen, mede om financiering te zoeken. Hij heeft het schets-ontwerp voor een terminal met brandweer enz., al klaar.

In eerste instantie zal de 740 meter lange landingsbaan geheel van een nieuwe laag voorzien moeten worden, waarbij later nog wel eens gedacht kan worden aan de uitbreiding van deze baan. De heer Brinkman verwacht dat dit project aan een zeventig mensen werk zal kunnen verschaffen. De heer Brinkman betreurt het dat nu reeds in berichten gezegd wordt dat het plan om De Vuystvliegveld te redden mislukt zijn, omdat er juist nog hard aan gewerkt wordt. Ook het noemen van de dragstrip te Palo Marga als alternatief is nimmer overwogen. Wel staat vast dat het vliegveld niet in de weg staat voor de nieuw te bouwen gevangenis.



ORANJESTAD — Lino Bossio brengt een bezoek aan Aruba. In het Americana-hotel had hij een gesprek met het Rotarybestuur waarbij onder meer het geslaagde bejaarden-project van de Rotaryclub alle aandacht en waardering kreeg. Vandaag werd de gouverneur door gouverneur F.B. Tromp ontvangen. Tezamen met de onder-gouverneur Erik d'Arnault werd onder meer een bezoek gebracht aan het Centro Kibra Hacha. Bij de foto: de Rotary gouverneur met Rotary voorzitter Brian James.

SPORT
ZWEMVERENIGING «ARUBA MARLINS» **(donderdag)**: 18.00-19.00 uur training - Palmbeach Hotel.
(zaterdag): 14.00-16.00 uur zwemlessen (voor dipl. A, B, C, D, E en F) - POVA-zwembad

VERENIGING VOOR ZWEMONDERWIJS ARUBA: 19.15-20.00 uur trimzwemmen - Divi Divi Hotel.

ZWEMCLUB «BARRACUDA» **(training)**: 15.00-18.00 uur Divi Divi Hotel.

ARUBA WEIGHTLIFTING ASSOCIATION: 17.00-19.00 uur training gewichtheffen - Sportcentrum Noord.

INDIAN WATERSLIDE: 10.00-18.00 uur open voor publiek - bij «Indian Rock».

MUSEO HISTORIKO ARUBANO: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

STICHTING TOT BEVORDERING VERANTWOORD OUDERSCHAP (Famia Planea): dagelijks van 08.00-12.00 / 13.00-16.00 uur - Medical Centre, Bernhardstraat 75, San Nicolas, tel.: 48833, toestel 219/225.
Bij de praktijken in het Wit Gele Kruis- gebouw: dinsdag 10.00-12.00 uur te Noord 66, tel.: 23425; 13.00-14.00 uur te Oranjestad, Koningstraat / Emmastraat, tel.: 23168; woensdag: 13.00-15.00 uur te Santa Cruz 39C, tel.: 28288; donderdag: 10.00-12.00 uur te Pampoenastraat 15, Dakota.
Centro di Barrio Dakota, Pampoenastraat 19, tel.: 23822; donderdag 08.00-10.00 uur.
Club Caiquetío, Paradera 47A, tel.: 24280: dinsdag 08.00-10.00 uur.

BUREAU LEVENS-, GEZINS- EN HUWELIJKS- MOEILIJKHEDEN (Lagoenweg 9A, 1e verdieping): iedere werkdag van 07.30-12.00 / 13.00-16.30 uur (ook mogelijk afspraak te maken via tel.: 23145 of 25111).

BIBLIOTECA NACIONAL **(openingstijden)**
LEES- EN KRANTENZAAL: maandag t/m vrijdag vanaf 07.30 uur.
UITLENING AFDELING: maandag, woensdag en vrijdag 09.00-11.55 / 13.30-20.00 uur; dinsdag en donderdag van 13.30-17.30 uur (s morgens gesloten).

FILIAAL SAN NICOLAS: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00 / 13.30-17.00 uur; woensdagochtend gesloten, in de middaguren geopend van 12.30-19.00 uur, om 13.30 uur uitlenen van boeken; van maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00/13.00-17.00 uur studiezaal open voor publiek

BIBLIOTHEEK CENTRO DI BARRIO DAKOTA **(openingstijden)**: dinsdag van 16.00-20.00 uur en vrijdag van 17.00-19.00 uur.

SHASA (Stichting Hulp aan Slechthorenden Aruba), Engelandstraat (Lionsgebouw t/o Eagleclub), is dagelijks geopend van 08.30-12.00/13.00-16.30 uur.

* * * * *

TELEARUBA

DINSDAG
14.00 take two; 18.00 sunshine factory; 18.30 telenovela: La Sombra; 19.30 actualidad; 19.45 pa un Aruba sigur; 20.00 telenoticias; 20.30 memoria; 21.00 CNN int'l news; 22.00 Falcon Crest (Confession); 23.00 showbiz today; 23.30 sports tonight; 24.00 sluiting.

WOENSDAG
12.00 / 14.00 take two; 18.00 superbook; (Big fish little fish); 18.30 telenovela: La sombra: 19.30 small wonder; 20.00 telenoticias; 20.30 special program: (Skill of adolescence); 21.00 CNN int'l news; 22.00 Het wassende water (De thuiskomst); 23.00 showbiz today; 23.30 sports tonight; 24.00 sluiting.

Old Parr verliest

ORANJESTAD — Voor de eerste maal sinds jaren heeft het domino team Old Parr een nederlaag te incasseren gekregen. Zoals bekend slaagde Old Parr erin niet alleen het kampioenschap van Aruba maar ook van de wereld te behalen. Dit gebeurde steeds ongeslagen. Bij de laatste competitie-wedstrijd maakte Centro Social Paradera een einde aan dit ongeslagen-zijn door met 21-17 van Old Parr te winnen. Ondanks deze nederlaag blijft Old Parr leiden met vijftien gewonnen en één verloren wedstrijd.

Kamer Koophandel informeert

ORANJESTAD — In zijn streven om het publiek en geïnteresseerden een zo goed mogelijke service en voorlichting te verlenen, heeft de Arubaanse Kamer van Koophandel en Nijverheid een goed verzorgde brochure uitgegeven, waarin de doelstellingen en de taken van de Kamer worden uitgelegd. Het bestuur van de Kamer hoopt dat de gemeenschap hierdoor een duidelijk beeld krijgt waarvoor zij bij van de Kamer terecht kan en wat zij van de Kamer kan en mag verwachten. Geïnteresseerden kunnen bij de Kamer aan de Zoutmanstraat een brochure ophalen.

Softball-competitie begint op 9 november

ORANJESTAD — Op maandag 27 oktober s avonds half acht houdt de Aruba Softballbond (ASB) een algemene ledenvergadering. Tijdens deze vergadering worden de jaarverslagen van secretaris en penningmeester behandeld alsmede het verslag van de kascommissie. Bij de mededelingen van het bestuur worden onder meer reglementen voor de komende competitie ter goedkeuring aan de vergadering voorgeleid.

Voorts zal een nieuw bestuur worden gekozen alsmede de benoeming van leden voor de beroepsstaf- en protest-commissie. Tot 17 oktober kunnen de aangesloten leden kandidaten stellen voor verkiezing van een president en acht bestuursleden. Hierbij moet een verklaring worden ingediend dat betrokkene de kandidatuur aanvaardt. De softballcompetitie begint dit jaar op 9 november, lijsten met spelers — in duplo — moeten voor 27 oktober bij het bestuur worden ingediend (Postbox 654 Oranjestad).



DE EERSTE BESPREKING had plaats tussen vertegenwoordigers van Aruba Palmbeach-hotel en de ATA, waarbij vooral — nu het hotel nieuwe eigenaars krijgt — over de promotie werd gesproken. Van Aruba Palmbeach waren aanwezig Opac Fender marketing director, Jack Ottinger de nieuwe eigenaar, Pete Thode Pr manager Sun Casino en voor ATA. Rafael Estrada waarnemend directeur, Janice Arends manager research and planning en Bette Gaskey region marketing and sales in Midwest USA met als standplaats Chicago.

Postzegelvereniging maandag bijeen

ORANJESTAD — Volgende week maandagavond om half negen wordt in het Militair tehuis te Savaneta weer een bijeenkomst van de Arubaanse Postzegelvereniging gehouden. De eerste vergadering was niet zo'n succes omdat slechts zes leden aanwezig waren. Voor de komende vergadering is er een veilinglijst met zestig kavels waaruit jong en oud kan kiezen en kopen.

Aantal laatste tijd verminderd

Lions-campagne voor meer bloeddonors

ORANJESTAD — Morgenochtend om acht uur zet de Aruba Lions Club een campagne in om meer donors te krijgen voor de bloedbank van Aruba. Zoals bekend is de Lionsclub steeds de "peet" van deze bloedbank geweest, welke destijds door de Lions geschonken werd toen het hospitaal nog in het San Pedro hospitaal was gevestigd.

De voorzitter van de Lionscommissie die belast is met de Bloedbank-campagne Rogelio Maldonado gaf gistermiddag tijdens een persconferentie in het Lionsgebouw aan de Eagle een uiteenzetting over de campagne. Hij vertelde dat deze maand Lions overal ter wereld — meer dan één miljoen leden in ruim 37.400 clubs in 161 gebieden en landen — zich inzetten voor hun gemeenschap. Op Aruba wordt dit gedaan door donors te werven voor de Bloedbank. De campagne zal het gehele jaar duren.

Mevrouw Vivian Lampe die de Bloedbank in het hospitaal beheert vertelde dat de Bloedbank al die jaren op dertien tot veertienduizend donors kon rekenen doch door het vertrek van velen is dat verminderd tot duizend. Getracht zal worden door deze campagne het aantal op tweeduizend donors te brengen. Zij zette uiteen dat iedereen van achttien tot 65 jaar die gezond is bloed kan geven en zich iedere dag van acht tot vijf uur bij de Bloedbank in het hospitaal kan aanmelden. Alle donors worden goed "gescreend". Aruba heeft alle apparatuur beschikbaar om het bloed van donors te checken.

Lago-vertegenwoordiger Reynolds:

Opstarten raffinaderij met de dag duurder

SEROE COLORADO — Uit een gesprek dat Telenoticias gisteravond had met de Lago vertegenwoordiger op Aruba George Reynolds bleek wel duidelijk dat hoe langer gewacht wordt met het nemen van beslissingen om in het al of niet opengaan van Lago, de kosten van het opstarten van de raffinaderij iedere dag duurder worden.

In november 1985 werden door experts de kosten van opstarten op veertig miljoen dollar geraamd. Dit zal nu zeker meer zijn, aldus George Reynolds, vooral ook omdat er ook sprake zal zijn van erosie. Op vragen van TeleNoticias "hoeveel meer" het op starten nu gaat kosten stelde hij, dat hiervan eerst een nieuwe studie zal moeten worden gemaakt.

De veertig miljoen van november was twintig miljoen voor onderhoud en twintig miljoen voor catalyst, staf enz. De heer Reynolds was van mening dat de twintig miljoen voor onderhoud zeker vijftig procent meer zal zijn. Op de vraag hoe lang men nog kan wachten met de Lago weer te heropenen en dus op verantwoorde wijze op te starten bleef de heer Reynolds het antwoord schuldig.

FADA-wandeltocht trekt veel belangstelling

ORANJESTAD — Voor de wandeltocht die de Fada in het kader van zijn twee weken durende campagne tegen verdovende middelen zaterdag organiseerde bestond opmerkelijk goede belangstelling.

Vooral de jeugd van verschillende scholen van Aruba waren goed vertegenwoordigd en steunde door zijn aanwezigheid de Fada-campagne. Op het Plaza Jos van Colegio Arubano werd de jeugd tot slot een muzikale verrassing bereid door het optreden van de muziekgroep "The Odds". Alle deelnemers aan deze middag ontvingen een certificaat. De volgende actie van de Fada is zondag een fietstocht.

Koffiemorgen van Kukwisa-oudercie van Poschiquito

POSCHIQUITO — In de nieuwe oudercommissie van de Kukwisa kleuterschool te Poschiquito is thans als volgt samengesteld: voorzitster Erica Feliciana, vice voorzitster Janny Ras, secretaresse Ingrid Quandt, tweede secretaresse Marlene Ruiz, penningmeesteres Dina Arends en tweede penningmeesteres Rosa Erasmus. De commissarissen in het nieuwe bestuur zijn: Marcelo Croes, Juanita Koolman, Silvia Werleman, Lucerita Croes, Irene Curiel en Mariska Dankerlui. Zondag zal een koffiemorgen worden gehouden waarvan de opbrengst ten goede komt aan het onderhoud van de school. Er zullen verschillende attracties zijn waarbij een grabbelton en een taartenstand niet ontbreken.

Na 21 maanden illegaal verblijf tegen lamp gelopen

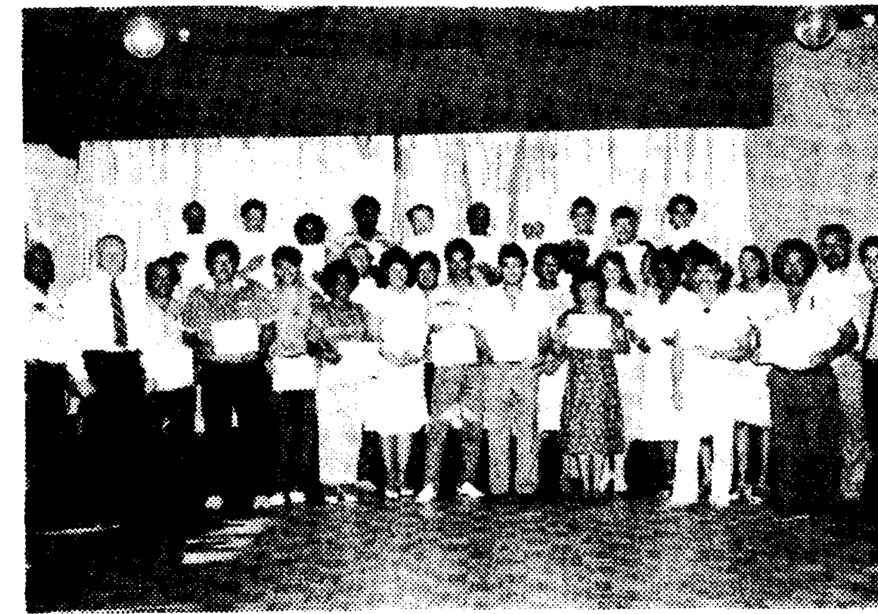
SAN NICOLAS — Bij controle in een woning in de Village Zuid — waar vermoedelijk een Dominicaanse dame illegaal zou verblijven — werd de politie door een man te woord gestaan. Intussen zag de dame kans om door de achterdeur van de woning weg te komen. Zij klom over een twee meter hoge muur, doch de politie die haar achterna ging, wist haar aan te houden. Het bleek dat zij ruim een jaar en negen maanden illegaal op Aruba vertoeft en steeds ondergedoken heeft gezeten. Zij werd naar de politiewacht overgebracht en zal bij eerstvolgende gelegenheid uitgezet worden.

Politie en media: problemen doorgepraat

ORANJESTAD — Tijdens de gistermorgen gegeven persconferentie van de politie heeft inspecteur Verstraten die in het kader van de technische bijstand belast is met de organisatie-ontwikkeling in het politie korps met de pers de moeilijkheden van afgelopen vrijdagmorgen besproken.

Toen liet de waarnemend politie woordvoerder de pers vergeefs wachten. Inspecteur Verstraten die samen met inspecteur Euben de leiding van het stafbureau heeft waaronder ook persvoorlichting valt, bood zijn excuses aan. Hij betreurde het wel dat in bepaalde media een en ander te veel overdreven werd. Met nadruk stelde inspecteur Verstraten dat ook hij het bijzonder belangrijk noemt dat de verhouding met de pers goed is. Door de politie wordt daarnaar gestreefd, doch er kunnen wel eens onvoorziene omstandigheden voordoen, die onbewust op het tegendeel zouden wijzen.

Teneinde een zo goed mogelijk contact met de pers te bewerkstelligen werd hierover vanmorgen uitvoerig met de pers gesproken, waarbij voorlichting over de werkwijze van de politie-woordvoerder aan bod kwam om deze zo optimaal mogelijk te laten werken. De pers mocht zijn "klachten" naar voren brengen, waarbij wel naar voren kwam dat het contact vooral in de weekeinde niet optimaal is met alle gevolgen vandien.



ORANJESTAD — De afgelopen drie maanden werd door de veiligheidscommissie van Holiday Inn Aruba een opleiding in brand blussen georganiseerd voor alle werknemers. Hubert Querrero van de Brandweer gaf de lessen zowel praktijk als theorie. Tijdens een coctailparty werd aan 44 werknemers die hieraan deelnamen een diploma uitgereikt (zie foto), in bijzijn van general manager Brian Reeve — die erg tevreden was met dit resultaat — alsmede Hubert Querrero en opperbrandmeester ing. Juan Lopez.

Rotary-districts conventie in '88 naar Aruba

ORANJESTAD — In 1988 zal de Rotary districts-conventie op Aruba worden gehouden. Dan komen er een kleine zevenhonderd Rotary-gasten van de clubs van Venezuela, Curaçao, Bonaire en Aruba, die tot dit district behoren. Rotary gouverneur Lio Bossio maakte dit gisteravond bekend. Het feit dat in 1988 op Aruba vergaderd wordt vindt mede zijn oorzaak in het feit dat Aruba Rotary club dan vijftig jaar bestaat. Het district waartoe ook Aruba behoort omvat 45 clubs. Gouverneur Bossio bracht een bezoek aan het bejaardendagverblijf dat een project van de Aruba Rotary club is. Hij stelde dit project met alle waardering voor voorbeeld aan alle Rotary Clubs voor wat de mogelijkheden zijn om iets voor de bejaarden te doen.

Buitenlands geld gevonden

SANTA CRUZ — Een leerling van het San Jose Colegio in Santa Cruz vond in de buurt van de school een pakje bankbiljetten waaronder Braziliaans en Colombiaans geld, alsmede bankbiljetten uit Mexico en Barbados. De politie nam de geldvondst in bewaring.

Taxi-dames-comite tegen Nassaustraat-bus

ORANJESTAD — Ook het Dames Comite van de taxi's op Aruba heeft zijn bezorgdheid uitgesproken over de bus, die op één november gratis toeristen naar de Nassaustraat zal brengen. In een telegram aan de ministerraad zegt de "Cooperacion Femenino di Taxistanan" dat met klem geprotesteerd wordt tegen het laten rijden van deze bus. "Wij zullen niet accepteren noch toestaan dat welke organisatie of personen ook het brood van onze gezinnen in gevaar brengen en zeker niet de enige pijler die Aruba nog rest", aldus de telex boodschap aan de ministerraad.

Hondenshow Tivoliclub

ORANJESTAD — Tot aanstaande vrijdag kan bij Tivoliclub of Pet o Landia worden ingeschreven voor de dog-show die de commissie van de Arubaanse Tivoliclub van 65 jarig bestaan — zondag op de Tivolibanen organiseert. Het ligt in de bedoeling om ieder jaar in de maand oktober voortaan een dergelijke show te houden. De deelnemende honden worden in zes groepen verdeeld: sporting breeds, terrier breeds, hound breeds, working breeds, toy breeds en non sporting breeds.

Er zijn speciale prijzen zoals voor de beste puppy (tot twaalf maanden), voor ieder ras moet er een kampioen en sub-kampioen komen, terwijl het lot "dog of the show" en "best opposit sex" bepaalt. Vele prijzen zijn beschikbaar gesteld, dankzij de medewerking van Pet o Landia en Kal Kan hondenvoer. De show begint zondagmiddag om half vijf.

Premier over gesprek met Centrale Bank voldaan

ORANJESTAD — Minister president mr Henry Eman heeft maandag een gesprek gehad met de directie van de Nederlandse Bank. Voornaamste reden van dit gesprek was dat Aruba bij investeerders te veel een "hoog risico" gebied wordt genoemd. Onbevestigde berichten willen dat dit onlangs nog het geval was toen de Argentijnse centrale bank in Den Haag om inlichtingen over Aruba vroeg. Premier Eman heeft deze kwestie ook bij zijn bezoek aan financiele autoriteiten in Washington besproken. Premier Eman was gisteren voldaan over het gesprek met de directie van de Nederlandse bank. Hij kreeg de toezegging mee dat de bank alles in het werk zal stellen om Aruba een betere "rating" in de financiele wereld te geven.

Tv-programma's in kader brand-preventie

ORANJESTAD — In het kader van de preventie-week tegen brand wordt vanavond van half acht tot kwart voor acht door de Arubaanse brandweer een speciaal tv-programma gebracht, waarbij aandacht wordt besteed aan de activiteiten van de afgelopen dagen. Donderdag en vrijdag van kwart voor acht tot acht uur worden voor de TeleAruba twee videos vertoond over brandpreventie.

Nederlandse hoofdstad hoopt op gunstige IOC-stemming

Olympisch Amsterdam is dagen aan het aftellen

AMSTERDAM — Met betrekking tot de Olympische Spelen in Amsterdam praat Max Geldens even gemakkelijk over miljoenen en miljarden gulden als de penningmeester van een klaverjasclub over dubbeltjes en kwartjes. Als voorzitter van de raad van beheer van de Stichting Olympische Spelen Amsterdam 1992 was de Amsterdamse bedrijfs- adviseur verantwoordelijk voor het budget van 1,5 miljard Nederlandse gulden, waarop hij zelfs een forse winst mogelijk acht.

Max Geldens had dit al uitgerekend voor de Spelen van Los Angeles het bewijs leverden. "Toen dat bekend werd stelden zich plotseling nog een aantel steden kandidaat. Kort na Los Angeles toetste de onafhankelijke commissie- Wagner het rekenwerk van een commissie van het Nederlands Olympisch Comité, waarin Geldens zitting had. De cijfers werden in orde bevonden. Max Geldens kwam als organisator bij de stichting en formeerde een raad van beheer met experts op alle gebied. Op 17 oktober blijkt of de opzet en het werk goed zijn geweest. Geldens: "Ik heb er veel meer tijd in moeten stoppen dan ik gedacht had. Het project kostte mij zeker twee dagen per week".

Geldens hoopt wel dat tijdens de stemming in Lausanne de meerderheid van de IOC- leden op de hand van Amsterdam zal zijn. Hij vindt het grootste sport- evenement ter wereld op Nederlandse bodem een uitstekende zaak voor de stad en voor het land. "Dat meende ik drie jaar geleden al toen ik in mijn vrije weekeinden op persoonlijke titels de propositie van het Nederlands Olympisch Comité bestudeerde. Nederland, Frankrijk, Duitsland, Engeland, Amerika en de Sovjetunie zijn zeker in staat zo'n complexe organisatie als Olympische Spelen op zich te nemen. Ik heb het NOC dan ook een gunstig advies uitgebracht. Daarna kregen we Los Angeles met een winst van 300 miljoen dollar plus een gigantische hoeveelheid «goodwill» voor die stad".

Onder supervisie van Max Geldens werd het Olmpisch project professioneel aangepakt. De adviseur van ondernemingen inzake financiële en structurele organisatie luisterde niet naar de zwartkijkers, die zeiden: "Waar moet Nederland zoveel geld vandaan halen?" De sommen van Geldens zijn eenvoudig, al beslaan ze astronomische bedragen. "Als Nederland straks in Lausanne de nominatie krijgt, komt 1,5 miljard gulden binnen. Tweederde van het geheel komt uit televisie- rechten, een derde uit «merchandising», bijna negentig procent van de inkomsten is afkomstig uit het buitenland. Als wij de Spelen eenmaal hebben mogen contracten worden afgesloten met Coca Cola, Heineken, McDonald en andere over exclusieve rechten".

In de doorberekening over de begroting van 1,5 miljard meent Max Geldens, dat aan de totale Olympische Spelen in Amsterdam vier à vijf miljard gulden zijn verbonden. "Als je de bezoekers die naar Nederland komen gaat tellen, de inkomsten voor de horeca, het bouwen van stadions en alles erbij, zit je te praten over een bedrag tussen de vier en vijf miljard. Dat komt ook weer voor tweederde uit het buitenland. In Los Angeles is door de Spelen van 1984 een sterke groei van de economie opgetreden. Daar is ongeveer zes miljard gulden heengegaan om de Spelen te organiseren. Zo'n 300 miljoen dollar is blijven hangen en wordt gebruik voor de ontwikkeling van de sport".

Amsterdam kan ook te maken krijgen met tegenvallers. Een boycot, terrorisme, tegenvallende sponsor- inkomsten, minder toeschouwers. Geldens: "Voor de nominatie vraagt het IOC een garantie voor eventuele tekorten. Als werkelijk alles tegenzit, resteert er na de Spelen van 1992 een tekort van 200 tot 250 miljoen gulden. We zien geen reden waarom het ooit meer zou kunnen halen. De Nederlandse overheid heeft zich garant gesteld voor dat deel tot een maximum van 250 miljoen gulden. We hebben echter gerekend naar een positief resultaat van tien miljoen. Er valt veel te verzekeren. Bijvoorbeeld het koersverschil tussen gulden en dollar. Wij gingen uit van f.2,70 voor een dollar toen de koers f.3,60 was. Regen, waardoor minder publiek komt, valt ook te verzekeren, evenals instorting van een stadion door een technisch probleem. Waar we ons niet tegen kunnen verzekeren, is een boycot en terrorisme. Als Amsterdam de Spelen krijgt, moeten we van de overheid een zekere garantie krijgen voor een aspect dat niet gefinancierd kan worden: veiligheid".

In de optiek van de beveiliging is er, in de ogen van Geldens, geen onderscheid tussen Olympische Spelen en Ajax - Feyenoord. "Daar wordt ook voor de veiligheid gezorgd. Als ooit de clubs zouden moeten betalen voor die kosten betekent dat het einde voor het betaalde voetbal in Nederland. Er zijn nu al een aantal vragen opgeroepen in de Tweede Kamer over dat probleem van al die sport- evenementen, die op zichzelf al nauwelijks kostendekkend zijn. Er is een vergelijk te trekken met de spoorwegen. Veel mensen reizen met de trein, maar dekken slechts een klein deel van de kosten. De totale Nederlandse bevolking betaalt om die spoorwegen in stand te houden, zodat er een bepaald deel gebruik van kan maken. Met sport- evenementen en cultuur- manifestaties is dat precies zo. Heel Nederland betaalt er aan mee; voor voetbal, het concertgebouw, alles".

Los Angeles '84 leverde forse winst op, München '72 kostte meer dan begroot, Montreal '76 was een financieel debacle. Geldens gelooft niet dat Amsterdam uitzonderlijk grote risico's loopt. "De problemen van de Canadezen zaten in een gigantisch bouw- programma, dat veel duurder uitviel door technische problemen. München heeft vreselijk veel tijd besteed aan het opknappen van de stad. Daar is misbruik gemaakt van de Olympische Spelen voor een opknapbeurt van de hele stad. Een deel van die kosten drukte op het Olympische budget. In München staken ze eveneens veel geld in constructie. Nederland hoeft dat niet te doen. We hoeven alleen een nieuw stadion en een perscentrum te bouwen. Dat ziet er van buiten heel modern uit, maar het is een traditioneel stadion, dat al honderden malen gebouwd is. Niets nieuws".

Het nieuwe Olympisch stadion is in feite het enige grote constructie- project dat Nederland heeft. "De rest doen we in bestaande faciliteiten. Het Olympisch dorp wordt gehuurd. Later wordt dat een woonwijk van traditionele huisjes, waar in Nederland er al miljoenen van gebouwd zijn. De ware kosten kunnen daarom nauwelijks afwijken van de begrote bedragen. In ons budget staan alleen huurkosten voor enkele weken. In de bouwkosten van het nieuwe Olympische Stadion zit een risico. Het zou kunnen zijn dat het duurder wordt dan we geschat hebben. Dat kunnen we afdekken door de verplichting te leggen bij de constructie- maatschappij. Wordt het duurder, is dat het risico voor bouwers".

Het onroepcentrum is het tweede grote geld- verslindende brok. "Het gebouw is goedkoop. Ook dat huren we. De apparatuur is daarentegen duur, oplopend naar een bedrag van 300 miljoen gulden. Het zijn bekende kosten. Engeland en Frankrijk hebben dezelfde bedragen berekend. Waar we ons zorgen over maken is dat er veel minder toegangs- kaartjes verkocht zullen worden. In plaats van 3,5 miljoen toeschouwers, maar 2,5 miljoen. Misschien levert de verkoop van shirts, stickers etc. minder op. Misschien moeten we meer aan de overheid betalen voor de beveiliging van het geheel, misschien krijgen we nog een terugstelling over de verzekerings- kosten. Dat alles bij elkaar opgeteld is het in het ergste geval 250 miljoen op een begroting van 1,5 miljard.

Van de negentig IOC- leden zijn er zo'n zestig in Nederland op werkbezoek geweest. Zij constateerden dat Amsterdam veel verder is dan Barcelona en Birmingham. Geldens: "Zij moeten nog veel bouwen. Wij zouden, als het moet, volgend jaar de Spelen al in huis kunnen halen. In dat geval moeten we alleen terugvallen op het oude stadion, als we dat opknappen en verven. Het zal lang niet zo mooi en lang niet zo goed zijn als in 1992, maar we zouden op redelijke wijze de Spelen al kunnen laten doorgaan in het jaar 1988 als dat nodig was. Bijvoorbeeld als er iets gebeurt in Seoel. Een nieuw conflict tussen noord en zuid. Als het IOC zou zeggen: Hemel, we hebben een nieuwe locatie voor de Spelen nodig, kunnen wij de vinger opsteken en zeggen: Kom maar bij ons. Er is geen ander land, dat dit kan, behalve Amerika met Los Angeles. Het zou Nederland en Amsterdam enorm goed doen, qua reputatie, als dit gebeurde".

Voorlopig ijvert Amsterdam nog enkele weken voor de Spelen van 1992. Het is nog maar de vraag of Nederland de nominatie krijgt in de verkiezing. Per ronde valt de kandidaat met de minste stemmen af, waarna opnieuw wordt gestemd. Volgens Geldens staat Amsterdam zwak in de eerste ronde. "Wij hebben geen blok achter ons. Zonder enige twijfel heeft Barcelona een blok achter zich van zeventien tot dertig stemmen van IOC- leden, die het gevoel hebben dat de Spelen ook eens in een Europees Spaanstalige land moeten komen. Voorts is er het Oostblok dat achter Belgrado staat, ongeveer negentien stemmen. Er is ook een blok van Gemenebestlanden, die hun keus moeten verdelen tussen Birmingham en Brisbane. Parijs zit in een klein blok van Franstalige Afrikaanse landen en Amsterdam zit in een blok van nul. Zelfs ons eigen IOC- lid, meneer Cees Kerdel, stelt zich onfgelooflijk onafhankelijk op. Dat hoort hij ook te doen. We hebben geen idee hoe hij zal stemmen. Kerdel is totaal niet beïnvloedbaar".

Volgens Geldens zitten in het Internationaal Olympisch Comité wel twintig 'Kerdels'. "We denken niet dat we in de eerste ronde zullen verliezen. We zijn in die fase wel kwetsbaar. Als de Oostblok- landen op Belgrado blijven stemmen en het blok opent zich niet, gaat het niet goed. Overleven we de eerste ronden, beginnen de stemmen snel naar ons toe te komen, want de meeste IOC- leden die het in de eerste ronde niet in Barcelona zien zitten, gaan later ook niet die kant op. In die fase zijn onze kansen «fifty-fifty»."

Goederen voor Vrij Suriname

ROTTERDAM — De stichting Steun aan Vrij Suriname probeert de container met hulpgoederen voor oost Suriname waar de groep Brunswijk actief is, vrij te krijgen voor verscheping naar Zuid Amerika. Deze container met ongeveer twintig ton aan goederen is door de douane in de Rotterdamse haven vastgehouden. De voorzitter van de stichting Oedayraising Varma wil achterhalen wat de achtergrond is van dit vasthouden. Dit kan namelijk best om politieke motieven zijn gebeurd. Volgens Varma zitten er in de container goederen zoals medicijnen, kleding en levensmiddelen en zitten er geen ongeoorloofde goederen in. De laatste tijd zijn er wel meer hulpgoederen naar Suriname gestuurd, maar nog nimmer in deze omvang. Varma wil niet bekendmaken naar welke haven de container verscheept wordt omdat anders het Bouterse- bewind de kans krijgt de container te onderscheppen als hij het strijdgebied wordt binnengebracht.

Monaco (met Lerby) verliest in Nice:

Bordeaux profiteert van misstap van Olympique Marseille (0-2)

PARIJS — De twaalfde speeldag is fataal gebleken voor Olympique Marseille, dat bij Sochaux de eerste nederlaag opliep (0-2). Thierry Fernier en Stephan Paille tekenden voor de treffers van de thuisclub. Bordeaux profiteerde gretig van de misstap van de Zuidfranse rivaal door zelf een andere concurrent, landskampioen Paris St. Germain, af te schudden.

Door doelpunten van Philippe Vercruysse en de Joegoslaaf Zlatko Vujovic won Bordeaux voor eigen publiek met 2-0 van de club van Pierre Vermeulen. De thuisclub speelde overigens meer dan een uur met tien man, nadat halverwege de eerste helft middenvelder Rene Girard uit het veld was gestuurd.

Nantes profiteerde van de vermoeidheid bij Toulouse, dat na het verlengde Europa-cupduel met Maradona's Napoli - door de Fransen gewonnen na strafschoppen - het niet nog eens kon opbrengen te vlammen. Nantes pakte weer eens de volle winst dankzij onder meer een treffer van de Argentijnse international Burruchaga: 2-1. Zijn landgenoot Victor Ramos tekende voor twee van de drie doelpunten van Toulon, dat de ranglijst sluit maar in het weekeinde wel de eerste overwinning (3-0 tegen Laval) van het seizoen kon begroeten.

Opvallend was opnieuw de wanprestatie van Racing Club de Paris, dat nog weinig plezier heeft gehad van de gigantische investeringen, ondanks de terugkeer van de internationals Maxime Bossis en Pierre Littbarski kwam RC Paris in het Parc des Princes niet verder dan een teleurstellend gelijkspel (2-2) tegen Brest. De Parijzenaars konden de gelijkmaker overigens pas dertig seconden voor het einde begroeten.

De uitslagen zijn:
Nice - Monaco: 1-0; Nantes - Toulouse: 2-1; Rennes - Lens: 1-2; Bordeaux - Paris Saint Germain: 2-0; Sochaux - Marseille: 2-0; Le Havre - Nancy: 3-0; Metz - Saint-Etienne: 1-1; RC Paris - Brest: 2-2; Lille - Auxerre: 1-1; Toulon - Laval: 3-0.

De stand:

1. Bordeaux	12-19
2. Marseille	12-17
3. Paris SG	12-15
4. Toulouse	12-14
5. Nantes	12-14
6. Lille	12-13
7. Auxerre	12-13
8. Metz	12-12
9. Le Havre	12-12
10. Monaco	12-12
11. Lens	12-12
12. Sochaux	12-12
13. Nice	12-12
14. Brest	12-11
15. Laval	12-10
16. St.-Etienne	12- 9
17. RC Paris	12- 9
18. Rennis	12- 8
19. Nancy	12- 8
20. Toulon	12- 7

Finale Davis cup: Australië - Zweden:

Australië verslaat de USA en Zweden wint van Tsjechoslowakije

BRISBANE — Australie treedt in de finale van het toernooi om de Davis-beker aan tegen Zweden. Pat Cash bezorgde de Australiers maandag in de confrontatie met de Verenigde Staten het derde en beslissende punt door in vier sets te winnen van Brad Gilbert. De laatste al niet meer belangrijke wedstrijd tussen Paul McNamee en Tim Mayotte werd in de tweede set afgebroken wegens het slechte weer in Brisbane. Besloten werd de eindstand op 3-1 te bepalen. De finale in het Daviscup-toernooi tussen Australie en titelhouder Zweden dat de halve eindstrijd in Praag met 4-1 van Tsjechoslowakije won, wordt van 19 tot 21 december in Australie afgewerkt.

Pat Cash sloeg Australie maandag de finale binnen van het Daviscup-toernooi door van de Amerikaan Brad Gilbert te winnen en zijn ploeg daarmee een niet meer in te halen voorsprong van 3-1 te bezorgen. Het laatste enkelspel tussen Paul McNamee en Tim Moyotte werd bij 6-3 en 2-5 gestaakt, toen de tennissers van de baan dreigden te spoelen door de overmatige regenval.

Alle eer ging begrijpelijk naar Cash, die opnieuw beweest - op Wimbledon haalde hij de kwartfinales - dat zijn rugblessure die hem flink deed kelderen op de wereldranglijst, voorgoed verleden tijd is. Zijn zege op Gilbert,(3-6, 6-2, 6-3, 6-4) was echter ook aanleiding voor een pittige discussie na afloop. De Amerikaan beschuldigde Cash, die in drie dagen 120 games moest afwerken, van opzettelijke langzaam-aan-acties bij het serveren. De boze Gilbert verstopte de nederlaag achter de in zijn ogen verderfelijke speelstijl van de Australier.

Cash verklaarde dat de Amerikaan hem wel twintig keer had gemaand meer tempo te ontwikkelen bij de opslag, maar dat hij de partij zeker niet bewust had getraineerd. "Gilbert gooit die bal gewoon op en ramt hem naar de overkant, of zijn tegenstander nu klaar staat of niet...maar dat is toch mijn zaak niet".

De Australier die momenteel de 80e plaats bezet op de wereldranglijst, voelt zich voldoende hersteld van zijn langdurige blessure om de weg naar boven weer in te slaan. Hij ziet zichzelf weer bij de beste tien van de wereld komen. "Ik heb geen haast, maar ik weet dat ik ertoe in staat ben", zei Cash.

Hij kan, gezien zijn klassering op de ATP-lijst, nog wel problemen krijgen met de voorbereiding op de finale tegen Zweden, die 19 december in Melbourne begint. Alleen bij een indoor-evenement in Sydney is hij zeker van een plaats zonder kwalificatie- wedstrijden te hoeven spelen. Cash overweegt niettemin in te schrijven voor toernooien in Japan, Stockholm en Londen om zijn wedstrijdritme vast te houden tot de eindstrijd om de Davisbeker. Die werd in 1983 door Australie voor het laatst veroverd, uitgerekend ten koste van Zweden. Pat Cash zorgde ook toen voor de beslissing door van Joakim Nystrom te winnen.

J.H. de la Fuente winnaar Scorebord 8

J.H. de la FUENTE, wonende aan de St. Helenastraat 22, is na loting de winnaar geworden van het Amigoe Score Bord- formulier nummer 8 en ontvangt daardoor de aan het Score Bord verbonden **weekprijs. De heer De la Fu ente kan ten Amigoe kantoor Nassaustraat 110 langs komen om zijn desbetreffende prijs op te halen.**

Hieronder de standenlijsten in de beide Nederlandse voetbal- afdelingen:

EREDIVISIE

Ajax 10	7	2	1	16	27-10
PSV 7	2	1	16	14	20- 7
Den Bosch 10	6	3	1	15	13- 6
Feyenoord 10	5	4	1	14	23-13
Roda JC 10	6	2	2	14	17-14
Sparta 10	5	2	3	12	24-16
FC Twente 10	3	5	2	11	15-13
Groningen 10	4	2	4	10	20-14
Fortuna S 10	3	4	3	10	14-13
PEC Zwolle 10	3	3	4	9	22-16
Veendam 10	2	5	3	9	9-12
Den Haag 10	2	4	4	8	12-17
VVV 10	1	6	3	8	8-17
FC Utrecht 10	3	1	6	7	15-21
GA Eagles 10	2	3	5	7	8-15
Haarlem 10	2	2	6	6	6-19
AZ '67 10	1	2	7	4	4-15
Excelsior 10	2	0	8	4	8-24

EERSTE DIVISIE

DS '79 11	6	4	1	16	26-14
Cambuur 10	6	3	1	15	21-10
Heerenveen 10	6	1	3	13	13- 9
Graafschap 11	4	5	2	13	16-12
Vitesse 10	6	0	4	12	19-14
Volendam 10	6	0	4	12	20-17
RBC 11	5	2	4	12	26-19
Willem II 11	5	2	4	12	18-18
RKC 11	5	2	4	12	16-19
NAC 10	4	3	3	11	13- 9
MVV 10	4	2	4	10	21-18
Helmond SP 11	4	2	5	10	18-17
Emmen 10	3	3	4	9	13-16
NEC 10	4	1	5	9	19-25
Wageningen 10	4	0	6	8	17-22
SVV 10	3	2	5	8	15-21
Eindhoven 11	3	1	7	7	20-24
Telstar 11	1	4	6	6	8-22
Heracles 10	0	3	7	3	10-23

EREDIVISIE
1. Ajax - Fortuna S ....6-2 T
2. AZ - Veendam ....0-0 T
3. Urecht - Go Ahead Eagles ....2-0 T
4. Feyenoord - Sparta ....3-2 T
5. Den Bosch - PSV ....1-2 T
6. PEC Zwolle - Excelsior ....2-3 T
7. Twente - Den Haag ....0-0 T
8. Groningen - Haarlem ....3-1 T
9. VVV - Roda JC .... 0-4 T

EERSTE DIVISIE
10. Telstar - NAC 0-0
11. SVV - NEC 3-4
12. Willem II - Heracles 4-2
13. Helmond SP - Heerenveen ....1-0 T
14. Eindhoven - Wageningen 3-1
15. Cambuur - De Graafschap 1-0
16. Vitesse - DS 79 ....2-0 T
17. Volendam - RKC ....3-0 T
18. Emmen - RBC 2-0

AMIGOE-SCOREBORD UITSLAG:
1-3-1-1-2-2-3-1-2-1-1-1

AMIGOE-SCOREBORD KLM-KANSHEBBERS:
1. Mevr. Van Daalen — Totolicaweg 17 (2x)
2. A.H. van Delden — Lamungrasweg 21
3. J.H. de la Fuente — St. Helenastraat 22 (Aruba) 2x
4. P.C.Goebert — Pos Chiquito 82-A (Aruba)
5. J.A. van Henneigen — Gladiolenweg 18
6. A.J.Hunte — Kaya Kokolishi 49
7. M.Lammers - Kaya Gob. Nic Debrot 34 (Bonaire)
8. P.Steenbakkers — Christinalaan 9 (3x)
9. Anne Tjin — Biesheuvel 23
10. Faustina Tromp — Macuarima 38-D (Aruba)

0-0-0-0-0

TENNIS/WORCESTER — Als Hana Mandlikova tien of twaalf jaar geleden in dezelfde omstandigheden had verkeerd als Martina Navratilova, zou ook zij de benen hebben genomen naar het Westen. De openhartige Tsjechische verklaarde dat in de Amerikaanse plaats Worcester. "Navratilova had destijds goede redenen", aldus de 24-jarige winnares van Parijs (1981) en Flushing Meadow (1985). "De Tsjechische autoriteiten zaten h dwars. Ze mocht een heleb niet; onder anderen niet besch ken over haar eigen geld." Vo gens Mandlikova heeft de vlu van Navratilova en haar natu lisatie tot Amerikaanse (1981) veel veranderd in T choslowakije. "Ik heb nu ge enkel probleem met de regeri of wie dan ook. Ik ben vrij om reizen en het geld te houden, ik verdien."

De publieke belangstelling viel erg tegen:

Helena Sukova wint de open Nederlandse tennistitel voor dames na winst op Tanvier

LOOSDRECHT — Tennisspeelsters zijn voor geld te koop. Toeschouwers niet. Dat is gebleken bij de tweede editie van het Nederlandse dames Grand- prix- toernooi, dat zondag in de Loosdrechtse Panda- hallen eindigde met een dubbele overwinning voor de Tsjechische Helena Sukova. De naalddunne nummer zes van de wereldranglijst won in de eindstrijd van het enkelspel met 6-2, 7-5 van Catherine Tanvier en troefde daarna in het dubbel de Francaise voor de tweede keer af. Aan Sukova's zijde trad op Kathy Jordan, terwijl Tanvier gesteund door de Deense Tine Scheuer-Larsen. De uitslag was 7-5, 6-1.

Sukovas bankrekening werd door deze derde overwinning in haar nog korte carriere gespekt met dertigduizend gulden prijzengeld plus twaalfduizend gulden premie, omdat ze een week lang met een commercieel logo op haar shirt rondliep. Maar dat was niet de voornaamste reden, dat zij tevrden om zich heen keek. Per slot van rekening zegt geld niet alles als je in nog geen drie jaar tijd meer dan een miljoen dollar hebt bijeengeslagen. De voldoening gold de prima organisatie, de leuke opvang en het landschappelijk schoon, dat in 't Gooi nog altijd ruim voorhanden is. Tevredenheid ook bij de sponsor, die zelfs denkt aan een verdubbeling van de prijzenpot van 75.000 naar 150.000 dollar.

De enigen, die niet lachten, waren de organisatoren Frank van de Wall Bake en Piet van Eysden. Zij voelden zich door het publiek in de steek gelaten. Hooguit 5.000 betalende toeschouwers vonden de weg naar het Loosdrechtse industrieterrein. Evenveel — of weinig — als vorig jaar en beduidend minder dan waarop de heren hun begroting hadden gebaseerd. „Ik heb nog geen overzicht van de variabele kosten, maar men mag aannemen, dat we in de min zitten", aldus Van de Wall Bake. „Het klinkt gek, maar we hadden pech, dat het zo mooi weer is geweest. Alle tennisclubs hier in de buurt hadden hun eigen sluitings- toernooien", zocht Van Eysden naar een oorzaak. De beide organisatoren vragen zich af of zij in Loosdrecht wel op de goeie plek zitten. Ze zijn er nog steeds van overtuigd, dat er in Nederland voldoende belangstelling bestaat voor een dergelijk evenement.

De deelneemsters zelf zijn realistischer. Ze treden vaker op voor halflege zalen. Bij het toernooi van Philadelphia werd zelfs de eerste dagen het publiek geweerd, omdat daardoor bespaard kon worden op de personeelskosten van controleurs en barpersoneel. Zolang de sponsor betaalt, zal het de speelsters een zorg zijn. Vandaar dat er aan het element show geen aandacht wordt besteed. Een vrouwelijke nastase ontbreekt. Dat is jammer. Gedegen vakwerk — zoals dat de hele week in Loosdrecht werd gedemonstreerd — houdt de aandacht niet vast.

Toch was de finale het aanzien waard. Sukova vormt het bewijs, dat met moderne trainings- methoden zelfs van een leptosome (1.88 meter lang) een goede atlete valt te maken. De dochter van Vera en Cyril Sukova, de (overleden) Wimbledon- finaliste van 1962 en de voorzitter van de Tsjechoslowaakse tennisbond, behoort met de wat jongere Steffi Graf en Gabriela Sabatini tot degenen, die geacht worden te zijner tijd het duo Navratilova / Evert op te volgen. Snel gaat het niet. Twee en een half jaar geleden maakte zij in Australie een einde aan de 74 partijen omvattende zegereeks van Navratilova. Maar dat was voorlopig alles wat zij tegen haar vroegere landgenote aanrichtte. Dit seizoen won Navratilova alle zes ontmoetingen. Chris Evert-Lloyd was haar viermaal de baas, voordat Sukova bij de open Amerikaanse kampioenschappen de rollen omdraaide. Daar haalde de Praagse de finale. In Wimbledon en Parijs werd ze respectievelijk in de kwart- en halve finales uitgeschakeld.

Catherine Tanviers erelijst is heel wat korter, hoewel ze langer in het internationale circuit meeloopt dan haar leeftijdsgenote Sukova. Beiden zijn 21. Tanvier lijkt met haar effectvolle topspinslagen de techniek te hebben geleend van Borg, terwijl ze haar spullen betrekt van dezelfde fabrikanten als Boris Becker. Maar daar houdt de vergelijking op. Vorig jaar duurde haar optreden in Loosdrecht slechts twee partijen en had ze alle tijd de Amsterdamse musea te bezoeken. Dit jaar stond ze op de eerste plaatsingslijst dertiende. Door enkele ronden verder te komen bij een toernooi in Tokio kwam ze bij de eerste vijftig van de wereldranglijst, waarna ze in Loosdrecht die opmars voortzette ten koste van Holikova, Jolissaint en Hanika.

„Toch is er een groot verschil tussen Sukova en mij", aldus de Francaise. „Zij speelt bijna elke week wel een finale, terwijl het voor mij een grote uitzondering is. Vooral in het begin was ik behoorlijk zenuwachtig". Tegen het einde kwam de Francaise zelfs op de service van Sukova brutaal weg naar voren en maakte met die taktiek twee matchpoints ongedaan. Op het derde stond evenwel de Tsjechische zelf aan het net voor de afmakende smash.



LENINGRAD — Gari Kasparov blijft wereldkampioen. Beide heren, die nu al 95 duels nodig hebben gehad om uit te maken wie zich wereldkampioen mag noemen, spelen morgen hun laatste partij. Op de foto beide heren gezeten achter de stukken, terwijl de Bulgaarse arbiter Malchev het publiek om stilte verzoekt. Links zit Karpov en rechts Kasparov.

MALTA AMSTEL
SPORTAGENDA

SENTRO DEPORTIVO KORSOU
(Baseball: AA-klasse)
20.00 uur: CCSI - Banco di Caribe.

Beslissingsserie begint voor 1e voetbal-divisie

SAN NICOLAS — In het Lago Sportpark wordt vanavond (dinsdag) een begin gemaakt — om acht uur — met de finale-voetbalplay-off in de eerste divisie tussen Sportboys en Noord Nacional. Nacional is het team dat in 1980 uit de Ere divisie verdween en nu alles op alles zal zetten kampioen te worden en daardoor weer terug te komen in de eredivisie van de AVB.

Drie tweekampen met 95 partijen eindigen woensdag:

Gari Kasparov prolongeert na remise in 23e partij zijn wereldtitel schaken

LENINGRAD — Wereldkampioen Gari Kasparov heeft de eerste poging van Anatoli Karpov om de schaaktitel te heroveren weerstaan. Na de 32ste zet van de 23ste en voorlaatste partij van de revanchetweekamp bood Karpov maandag in Leningrad met een kort handgebaar remise aan. Daarmee had de met zwart spelende Kasparov het halve punt binnen, dat hem nog scheidde van titelprolongatie. De uitslag van de derde tweekamp om de titel tussen beide Sovjet grootmeesters werd daarmee 12-11 in het voordeel van Kasparov.

De drie tweekampen vergden in totaal 95 partijen, Kasparov won er dertien, Karpov twaalf, terwijl de rest in remise eindigde. Bij de eerste tweekamp werd na 48 partijen door Fide-voorzitter Florencio Campomanes ingegrepen. Hij vond dat beide spelers door de onbepaalde duur van de match - het ging erom wie als eerste zes winstpartijen zou laten aantekenen - uitgeput waren. De herhaling ging over 24 partijen. Kasparov won vorig jaar november in Moskou met 13-11 en maakte daarmee een einde aan de tien jaar durende heerschappij van Karpov. Met 22 jaar was hij de jongste wereldkampioen uit de schaakgeschiedenis.

In de revanche tweekamp, waarvan de eerste helft in Londen werd gespeeld en de tweede in Leningrad, leek Kasparov zich vrij gemakkelijk te handhaven. Karpov bracht echter de spanning terug door achtereenvolgens de achttiende, negentiende en twintigste partij te winnen, waardoor hij de stand gelijk trok: 10-10. De uitdager nam daarna zijn laatste vrije dag op met de bedoeling zijn tegenstander psychologisch onder druk te zetten. Dat uitstel hielp Kasparov echter diens zelfvertrouwen terug te vinden. In drie partijen verzamelde hij de twee punten die hij nog nodig had. Met zwart hield hij het tweemaal op remise, terwijl hij met wit bij het afbreken van de 22ste partij de enige zet vond die geforceerd tot winst leidde.

Met de rug tegen de muur deed Karpov maandag een laatste poging Kasparov te verrassen. Zijn paardzet waarmee hij opende, was in geen van de voorgaande 94 partijen ter tafel gekomen. Kasparov was hoegenaamd niet geimponeerd. Hij koos voor het Engels, dat bepaald niet als een wilde opening te boek staat. Karpov hield er slechts een minimaal stellingsvoordeel aan over, dat geen enkel uitzicht bood op meer. Op de 27ste zet werden de dames geruild. Vijf zetten later bood Karpov remise aan, Kasparov accepteerde, waarna de twee grootmeesters onmiddellijk overgingen tot het tekenen van de formulieren. Vanuit de zaal werd 'Bravo Gari' geroepen. In de perszaal constateerde Mark Taimanov: "Kasparov heeft zich erg goed verdedigd. Er was geen moment, waarop Karpov voor de winst had kunnen spelen".

Het resultaat heeft bijzondere betekenis voor Kasparov. Ook bij een eindstand van 12-12 zou hij in het bezit van de titel zijn gebleven. Hij zou dan echter wel de eerste plaats op de elo-ranglijst aan zijn rivaal hebben moeten afstaan.

Het zit er overigens dik in dat Kasparov en Karpov elkaar weer tegenkomen. Hoewel ze elkaar duidelijk niet mogen, lijken ze tot elkaar veroordeeld. Karpov behoeft slechts een speler te verslaan om zich te kwalificeren voor een vierde confrontatie. Die tweekamp gaat tegen Sokolov en begint eind februari in de Spaanse plaats Linares. Tot dusverre was het regel, dat een onttroonde titelhouder na een mislukte revanche-poging terugviel naar de halve finales van het eerstvolgende kandidatentoernooi. Op persoonlijk initiatief van Fide-president Campomanes werd Karpov echter opgewaardeerd.

Sokolov zegevierde in de zondag in Riga geeindigde finale van het kandidatentoernooi met 7 1/2 - 6 1/2 over Arthur Joesoepov, nadat hij vier partijen voor het einde nog met 4-6 achterstond. Joesoepov is een leeftijdsgenoot van Kasparov (beiden zijn 23 jaar), maar volgens Russische insiders lang niet zo volgroeid. Hij is wel een van de weinige spelers die Karpov buiten de Sovjet-Unie een nederlaag hebben toegebracht.

Sinds het ingrijpen van Campomanes in de eerste match om de wereldtitel heeft Kasparov zich een verklaard tegenstander getoond van de Filipijnse voorzitter van de wereldschaakbond, die zich bij de stemming van Doebai wil laten herkiezen. In sommige kringen wordt de overwinning van Kasparov gezien als een overwinning van het duo Lucena / Keene dat Campomanes uit het pluche van de voorzittersstoel wil verdrijven. Of dat zo is, zal bij de stemming in Doebai blijken.

23e partij:

WK schaken zet voor zet

LENINGRAD — Maandag is in Leningrad de 23e partij om het wereldkampioenschap schaken gespeeld. Kasparov heeft het remiseaanbod van Karpov na de 32e zet geaccepteerd en daarmee zijn titel geprolongeerd. De 24e partij wordt woensdag gespeeld en beide heren willen, nu er niets meer op het spel staat, er een mooie partij van maken.

De 23e partij was een Engelse en had het volgende zetten verloop:

Wit: Karpov
Zwart: Kasparov
Engels

	Wit	Zwart
1.	Pg1-f3	Pg8-f6
2.	c2-c4	b7-b5
3.	g2-g3	c7-c5
4.	Lf1-g2	Lc8-b7
5.	0-0	g7-g6
6.	d2-d4	c5xd4
7.	Dd1xd4	Lf8-g7
8.	Pb1-c3	d7-d6
9.	Tf1-d1	Pb8-d7
10.	b2-b3	Ta8-c8
11.	Lc1-b2	0-0
12.	Dd4-e3	Tf8-e8
13.	Ta1-c1	a7-a6
14.	Lb2-a1	Tc8-c5
15.	a2-a4	Dd8-a8
16.	Pf3-e1	Tc5-f5
17.	Lg2xb7	Da8xb7
18.	f2-f3	h7-h5
19.	Pe1-g2	Tf5-c5
20.	La1-b2	Tc5-c8
21.	Lb2-a3	Pd7-c5
22.	Tc1-b1	Pc5-e6
23.	De3-d3	Pe6-c7
24.	Pg2-f4	b6-b5
25.	c4xb5	a6xb5
26.	Pc3xb5	Pc7xb5
27.	Dd3xb5	Db7xb5
28.	a4xb5	Tc8-b8
29.	La3-b2	Tb8-b7
30.	b5-b6	Te8-b8
31.	b3-b4	Pf6-d7
32.	Lb2xg7	

Remise op voorstel van Karpov.

Kasparov prolongeert titel.

Tweede overwinning van Oranje op WK-toernooi:

Historische zege van Nederland op Pakistan tijdens WK-hockey voor heren

LONDEN — Nederland heeft maandagavond tijdens het toernooi om het wereldkampioenschap in Londen een historische zege behaald op Pakistan: 2-1. Nog nooit had Oranje tijdens een van de voorgaande vijf edities van dit op de olympische spelen na belangrijkste hockey-evenement van de Azia-ten kunnen winnen. Met vier punten uit twee wedstrijden geeft Nederland nu onverwacht duidelijk samen met Engeland de toon aan in groep A, waardoor een plaats in de halve finales tot de zeer reële mogelijkheden is gaan behoren.

De contrasten na afloop van het aantrekkelijkste duel tot nu toe in dit toernooi waren groot. De Nederlanders, tot voor enkele weken geleden nog in zak en as door de slechte prestaties in de voorbereiding, omhelsden elkaar uitbundig. De Pakistani slopen met gebogen hoofd in de richting van de kleedkamers. De olympische - en bijna exwereldkampioenen werden daarbij begeleid door luid gejoel van hun vele landgenoten op de tribunes van het Willesden-stadion.

Nederland, in dezelfde basisopstelling als zaterdag speelde drie klassen beter dan tegen de Russen, toen verdiend het parool was. "Maar ook Pakistan was veel beter op dreef dan toen ze van Argentinie verloren", aldus coach Hans Jorritsma na afloop. "Dat konden we natuurlijk van te voren weten".

Een belangrijk verschil ten opzichte van de eerste wedstrijd was het meer aanvallende optreden van Tom van 't Hek, waardoor de gehele ploeg meer van voren was te vinden. Jorritsma: "Tom speelde nu voorin het middenveld in plaats van achterin. Hij moest de midden-midden van Pakistan uitschakelen. Ik vind dat we vooral in de tweede helft uitstekend hebben gespeeld. In de eerste helft was er een periode waarin het de verkeerde kant uit dreigde te gaan. In de rust heb ik toen Drost gewisseld voor Schlatman en Heijn in de spits gezet. We konden de ballen toen veel langer vasthouden. Dit resultaat is het werk van de gehele ploeg. Er stond een eenheid op het veld, en volgens mij is dat de enige manier om succes te behalen".

Ook Maarten van Grimbergen bewees na enkele minder goede prestaties eindelijk zijn grote waarde als rechtsbuiten. Hij gaf keer op keer gevaarlijke voorzetten, forceerde strafcorners (Nederland kreeg er deze keer zes te nemen, zonder dat daar iets uit voortkwam overigens), en zorgde zelf na een half uur voor de gelijkmaker na uitstekend werk van Bovelander. " Ik was gepikkeld door mijn wissel tegen de Russen", aldus van Grimbergen.

Na negentien minuten keek Oranje tegen een achterstand aan toen Rehman met een strafcorner uit het boekje scoorde. Pakistan was overigens met vier wijzigingen ten opzichte van de verloren wedstrijd tegen Argentinie verschenen. Ook de doelman was gewisseld en verder was de recentelijk teruggehaalde ster van vroeger Hassan Sardar op de bank gelaten.

Na rust, met de wissels voorin bij Nederland, werd de druk op Pakistan steeds groter, waarbij de meeste aanvallen over rechts liepen. Jorritsma: "En juist daar lagen tot nu toe onze problemen. Niet alleen op de vleugel, maar op de gehele rechterkant. Elke dag ben ik een uur bezig om te bepraten hoe we over rechts zullen spelen. Goede spelers zijn aan die kant in Nederland nu eenmaal niet erg dik gezaaid."

Met de gelijkmaker kwam bij Nederland ook de rust in de ploeg, die daarvoor nog te vaak ontbrak. Het aannemen verliep beter. De combinaties werden steeds uitgekookter en daarmee kwamen ook de strafcorners en de kansen. Twaalf minuten voor tijd kwam de logische winnende treffer tot stand. Rechtervleugel- verdediger Kooyman was helemaal naar de hoekvlag doorgelopen en gaf een messcherpe voorzet, waarbij de bal bij Schlatman terecht kwam. De invaller aarzelde niet en liet Mansoor Ahmad kansloos met een spectaculaire volley (2-1). De slotfase was nog even benauwd voor Nederland, maar de gedesillusioneerde Pakistani konden de uitstekende Leistra niet meer verschalken.

Woensdagavond speelt Nederland zijn derde wedstrijd tegen Argentinie, dat tot nu toe zeer goed presteert. Na de volkomen onvoorziene zege op Pakistan maakten de Zuidamerikanen maandag de Engelsen het leven lange tijd zuur om tot een 1-2 te verliezen. Jorritsma: "We hebben pas nog tegen Argentinie gespeeld en ik heb ze heel wat keren aan het werk gezien. Dus voor verrassingen komen we niet te staan, hoop ik".

De stand in groep A is:
1. Engeland 2-4 (5-2)
2. Nederland 2-4 (3-1)
3. Argentinie 2-2 (4-3)
4. Sovjetunie 2-2 (1-1)
5. Pakistan 2-0 (2-5)
6. Nw. Zeeland 2-0 (1-4)

Amerikaan Mark Allen wereldkampioen triathlon

NICE — Amerikaanse deelnemers hebben de triathlon om het wereldkampioenschap in Nice beheerst. Voor de vierde achtereenvolgende keer bracht de 27-jarige Mark Allen de krachtproef op zijn naam. Scott Molina werd met een achterstand van negen minuten tweede. George Hoover en Mike Biggs, ook Amerikanen, eindigden als derde en vierde. De Nederlandse kampioen Axel Koenders viel buiten de ereprijzen.

In Nice werd een traject afgelegd dat korter is dan tijdens de klassieke triathlon. De driekamp bestond uit drie kilometer zwemmen, 120 kilometer wielrennen en 32 kilometer hardlopen. De winnaar noteerde 5 uur 46 minuten en 10 seconden.

Afwezig in het 1166 deelnemers-tellende veld waren twee Amerikanen Dave Scott en Scott Tinley, die tot de mondiale triathlon top behoren. Zij sparen hun krachten voor de Iron Man triathlon op Hawaï.

Het wereldkampioenschap hockey voor heren gestart met veel verrassingen

LONDEN — Het eerste weekeinde van het ruim twee weken durende toernooi om het wereldkampioenschap hockey voor heren in Londen stond bol van de verrassingen. De beide Aziatische vertegenwoordigers India en Pakistan begonnen wel heel erg slecht door te verliezen van landen, die tevoren als volmaakt kansloos waren aangemerkt.

Zaterdag zorgde Argentinie (50 tegen 1 bij de bookmakers) voor een sensatie door de Pakistani, titelverdedigers en Olympische kampioenen, met 3-1 te verslaan. Zondag haalde Polen het kunststukje uit door met 1-0 van India te winnen. Beide resultaten niet alleen teleurstellend voor de vele aanwezige, in Londen wonende Indiers en Pakistani, maar ook voor de organisatoren, die juist hopen op goede prestaties van de Aziatische ploegen vanwege de publieke belangstelling. Ook de laatste wedstrijd van zondag, tussen West-Duitsland en Spanje, leverde een surprise op. De Westduitsers dachten tevoren nog gemakkelijk te kunnen winnen, maar zij bleven op een machteloze 0-0 steken. Maar zo begonnen de Westduitse dames onlangs in Amstelveen ook de strijd om de wereldtitel om alsnog de finale te halen...

Het Aziatische verval komt niet zomaar uit de lucht vallen. Zowel India als Pakistan nam een week geleden nog deel aan de Aziatische spelen in Seoel, waar in een kort tijdsbestek vijf wedstrijden werden afgewerkt. Pakistan werd daar slechts tweede achter Zuid-Korea na eerder van Maleisie te hebben verloren, het brons was voor India.

Na de matige prestaties in Seoel werden beide selecties inderhaast nog op enkele plaatsen gewijzigd. Voeg daarbij de enorme achterstand op het gebied van kunstgrasvelden in eigen land (India en Pakistan bezitten elk tot nu toe slechts een kunstmat) en interne problemen op het gebied van coaching en selectie en de nederlagen zijn voor een groot deel verklaard. Al zou dit onrecht doen aan de goede verrichtingen van Argentinie (een week eerder nog in Laren met 0-4 verliezer tegen Nederland) en Polen, dat zelfs als enige deelnemer in Londen geen enkel kunstgrasveld bezit.

Er waren ook 'normale' resultaten in het Willesden- stadion. Zo won het goed azende Engeland de openings- wedstrijd regelmatig van Nieuw- Zeeland, dank zij vooral ook twee treffers van uitblinker Kerly. Australie speelde als vanouds tegen het zwakke Canada, dat met 6-2 werd opgerold. „Een leuk begin, maar de weg is nog lang", aldus de Australische coach Aggiss. Aanvoerder Ric Charlesworth (die tweemaal scoorde) viel met een hoofdwond uit, maar het volgende duel van Australie, dinsdag tegen concurrent West-Duitsland, wil mee kunnen maken.

Fada-fiets tocht

SAN NICOLAS — Aanstaande zondagmorgen om acht uur start bij het Lago Sportpark in San Nicolas de Fada fietstocht die in het kader van de tweede weken durende anti-drug-campagne wordt gehouden. Iedereen kan aan deze fietstocht deelnemen.

Nu al kan worden ingeschreven bij Idefre of zondagmorgen aan de start. Het inschrijfgeld is voor de Fada. De deelnemers ontvangen een T-shirt. De volgende route wordt zondag tijdens de Fada fietstocht gereden: Lago Sportpark, Weg Seroe Preto, Congo weg naar Brazil, Noord Cura Cabai, Mabon, Seroe Alejandro, Yara, Via de grote weg tot aan de verkeerslichten te Sabana Basora, Franse Pas, Carhero, Seroe Pita, Tamarijn, Bloemond, Paradera en naar de Club Caiquetio door waar deze ongeveer twintig kilometer lange fietstocht ten einde komt.

Stevent serieus op play-offs af

Wild Cats is vastberaden eerste plaats te behouden

WILLEMSTAD — Wild Cats / Banco di Caribe is het voornemens de eerste plaats nog af te staan in de slotweek van de voorronden van de AA- klasse baseball competitie. Gisteravond werd dan ook geen generale repetitie voor de play- offs gehouden maar werd serieus op winst gespeeld tegen Sta. Maria Pirates / Petromar dat zich wel kon veroorloven de wedstrijd te benutten als voorbereiding op de halve eindstrijd die volgende week van start zal gaan.

Zoals de zaken er nu voorstaan zullen deze zelfde twee ploegen als nummmer één en nummer vier het spits afbijten in de play-offs, terwijl de andere halve finale zal gaan tussen de huidige nummers twee en drie, respectievelijk Sta. Rosa Indians/Variante en Royal Scorpions / M&C Bank. De zege van gisteravond heeft Cats in een betere positie gebracht om de leiders- positie tot het einde toe te kunnen behouden. Het vergrootte namelijk zijn voorsprong op naaste concurrent Sta. Rosa Indians tot één hele wedstrijd en op Royal Scorpions tot twee hele wedstrijden.

Cats toonde gisteravond opnieuw zijn slagvaardigheid met een totaal van 12 honkslagen. Vijf werden er in één slagbeurt geslagen en dat was ook de inning waarin Cats het grootste aantal runs scoorde en Pirates definitief haar nederlaag speelde. Daarvoor werd driemaal gescoord in de vijfde inning op twee honkslagen (van Orlando Nicolina en Earl Virginie) en een veldfout bij Pirates. In de achtste inning werd dat nog eens dunnetjes overgedaan met honkslagen van Earl Virginie, Bramford Hasham en Swendley Kleinmoedig. Pirates redde de eer in de achtste slagbeurt dankzij Nelly Jacoba die het derde honk met een driehonkslag bereikte en daarna binnen kwam op een wildpitch van pitcher Hector Francinet.

De eindcijfers waren als volgt: 7-12-2 voor Cats en 1-5-4 voor Pirates. Winnende werper was Omar Angelina die 6 2/3 innings op de heuvel stond en daarna vervangen werd door Hector Francinet. Pirates bood aan vier werpers de kans om bij wijze van voorbereiding op de play- offs op de heuvel te werken. Achtereenvolgens waren dat Ruthson Sophia, Cedric Martha (die de verliezer werd), Arthur Bonifacio en Angelo Clemencia (die het in de achtste inning het zwaarst kreeg te verduren).

De competitie wordt vanavond voortgezet met de wedstrijd tussen Sta. Rosa Indians en Groot Kwartier Stars / CCSI. Een mooie kans dus voor Indians om een halve wedstrijd af te snoepen van de voorsprong van Wild Cats.

Begrafenis bijdrage aan verbeteren relaties

Argentijnse vliegenier op Malvinas-kerkhof begraven

PORT STANLEY — Zo'n tien minuten mochten vader Isaias en zus Maria Carolina alleen op het kerkhof achterblijven om hun gevoelens te verwerken na de officiele begrafenis van luitenant Angel Gimenez die vier jaar geleden omkwam tegen een bergtop op de Malvinas- eilanden en wiens lichaam kort geleden werd gevonden. Zijn vader en zus hadden een reis van 45.000 kilometer ervoor over om bij de begrafenis aanwezig te zijn van hun zoon en broer. Misschien is dit alles niet voor niets geweest want dit humanitaire gebaar heeft misschien de formeel- koude oorlogs- gevoelens tussen Londen en Buenos Aires iets ontdooid.

Via Parijs en Londen hadden de vader en zijn dochter moeten vliegen voor een aansluiting op de Malvinas eilanden, welke bij wijze van spreken voor de deur liggen van Buenos Aires. Maar sedert in het voorjaar van 1982 de oorlog uitbrak tussen Argentinie en Groot Brittannie over deze kale en voor een groot deel onherbergzame verzameling rotsen voor de Argentijnse kust bestaat er geen directe verbinding meer tussen Argentinie en de Malvinas, welke eilanden- groep door Londen steeds hardnekkig als Falklands eilanden worden aangeduid. Ook de andere Latijnsamerikaanse landen zien geen enkele reden om een verbinding te onderhouden met de Malvinas eilanden.

Als humanitair gebaar had Londen verlof verleend aan vader en dochter Gimenez om de begrafenis van Andres bij te wonen. Met zijn Pucastraaljager was hij in die woelige april- en mei-dagen tegen een Malvinas- berg gevlogen. Het vliegtuig was neergestort en zijn lichaam was intact gebleven als gevolg van de barbaarse kou in dit gebied. Zo werd eind augustus het vliegtuig tijdens een verkenningsvlucht gevonden en zo ook trof men het stoffelijk overschot van Andres aan. Een van de 237 op de Malvinas omgekomen Argentijnse soldaten, die nu liggen begraven buiten de hoofdstad Port Stanley. Van 122 van de daar begraven Argentijnse soldaten is «alleen bij God» de naam bekend zoals dat heet op graven van onbekende soldaten waar zij ook ter wereld begraven liggen tenzij waarschijnlijk in het Oostblok. «Known only to God».

Met militaire eer werd het lichaam van Andres Gimenez ter aarde besteld. De Engelse pastoor van Port Stanley ging voor in de Eucharistieviering welke geheel in het Engels was. Aanwezig waren de hoogste militaire leiding en vertegenwoordigers van de hoogste burgerlijke autoriteiten op de Malvinas. De parochiepriester Austin Monagham bad aan het einde van de plechtigheid «dat God alle naties helpe om te werken voor de vrede, zodat alle mensen eens als broeders en zusters kunnen samenleven». Na zijn slotgebed losten twaalf Britse soldaten van land- en luchtmacht het ere- salvo, drie keer achtereen, en klonk de Last Post, op een hoorn ten gehore gebracht, waarna er nog een diepere stilte viel over het kerkhof dan er gewoonlijk heerst. Vader en dochter legden bloemen neer op de kist, waarna de priester op hem afkwam met uitgestrekte handen om hen te condoleren. Een voor een volgden daarna de Britse aanwezigen om hen te groeten.

Eerder hadden vader en dochter met een Brits vliegtuig gevlogen over de top van de berg waartegen Andres toen was gevlogen. Zij legden daar op de wrakstukken van het vliegtuig ook bloemen.

Zij zijn ondertussen de reis om de wereld weer begonnen om terug te kunnen keren in Argentinie, welke land niet wil dat de stoffelijke overschotten van de Malvinas eilanden worden overgebracht naar Argentinie voor herbegrafenis, zoals Engeland heeft aangeboden. Dit zou de Argentijnse eer te na komen. Die lichamen van de jonge Argentijnen liggen toch al in Argentijnse grond begraven... En hun aanwezigheid zal de rechten welke Argentinie op de Malvinas meent te hebben blijven onderstrepen. Waarschijnlijk is er nog niet voldoende gebeden voor vrede en voor wijsheid bij hen die de volkeren besturen.......

Britse Liberalen spreken zich tegen kernwapens uit

EASTBOURNE — De Britse Liberale partij heeft dinsdag het advies van partijleider David Steel naast zich neergelegd en zich uitgesproken tegen het voortbestaan van een onafhankelijke Britse kern- afschrikkingsmacht.

Het partijbesluit, dat met een zeer kleine meerderheid werd genomen (652 tegen 625 stemmen), kan de verkiezings- kansen verkleinen van de "alliantie", die de liberale partij heeft gevormd met de Sociaal Democratische Partij (SDP).

David Steel had er bij de partij op aangedrongen een compromis te aanvaarden dat eerder met de SDP was overeengekomen waardoor Groot-Brittannië zijn nucleaire Polaris- raketten zou houden en zou werken aan het totstandkomen van een Europese afschrikkings- macht in samenwerking met Frankrijk. Het besluit van de Liberalen zal de samenwerking met de SDP bemoeilijken, omdat deze partij vorige week met overgrote meerderheid voor het compromis stemde. Beide partijen proberen zich als een gezamenlijk front te presenteren aan de kiezers.

In een vraaggesprek voor televisie sprak David Steel tegen dat deze partij- uitspraak een belangrijke nederlaag voor hem persoonlijk is en hij verwierp de beschuldiging dat hij had geprobeerd het traditionele Liberale beleid op te offeren om de eenheid in de alliantie te bewaren. Hij zei dat de uitspraak van het partijcongres betekent dat de partij een niet- nucleair beleid moet ontwikkelen.

Overleg gevoerd met ambassadeur Canada, Ecuador, Mexico, Trinidad

Lusinchi wil multinationale actie tegen olie-heffing VS

CARACAS — Er moet een multinationale actie ondernomen worden om te voorkomen dat het Amerikaanse congres een heffing op ingevoerde olie gaat invoeren. Zo stelde de Venezolaanse president Jaime Lusinchi vast toen hij op het punt stond aan zijn bezoek aan Spanje en Portugal te beginnen.

De Venezolaanse president zei uiterst bezorgd te zijn over een dergelijke heffing waarvoor stemmen opgaan in het Amerikaanse congres. Een dergelijke «olie- heffing zal een uiterst irriterende en ernstige doorn zijn voor de internationale economische situatie». Het is een maatregel welke vanuit welk gezichtspunt ook bezwaarlijk is. Een gezamenlijke commissie van het Amerikaanse huis van afgevaardigden en de senaat heeft verleden week voorgesteld een heffing van 11,7 dollarcent op elk vat olie te heffen dat de Verenigde Staten wordt ingevoerd en op elk vat Amerikaanse olie een heffing van 8,2 dollarcent. Het voorstel wordt dezer dagen ingediend.

Het is een behoorlijk ernstige zaak want het legt het accent op het protectionisme, dat in strijd is met het liberale principe van de vrije handel en het betekent een ernstige schade voor de olieproducerende en exporterende landen zoals met Venezuela het geval is. Hij verzekerde dat zijn regering met alle verschuldigde respect voor de VS maar toch wel zeer duidelijk zijn mening heeft kenbaar gemaakt dat men het helemaal niet eens is met de mogelijkheid dat er een heffing op import- olie gaat worden ingevoerd. Hij begreep dat het begrotingstekort van de VS inderdaad zeer groot is, maar zonder ons te mengen in de binnenlandse politiek van de VS, lijkt het ons onjuist toe, aldus Lusinchi, dat men een dergelijk tekort via de olie probeert weg te werken. Dit is geen echt eerlijk spel, zo meent president Lusinchi. Het probleem is daarom ook al zo ernstig, omdat de olie- producerende en exporterende landen al een ontzaglijke klap hebben gehad doordat hun olie- inkomsten zo omlaag zijn getuimeld als gevolg van de lage olieprijzen.

Lusinchi heeft voor zijn vertrek nog in zijn paleis overleg gepleegd met de ambassadeurs van Canada, Ecuador, Mexico en Trinidad en Tobago, de landen welke ook olie naar de VS uitvoeren. Hij heeft deze ambassadeurs gevraagd de bezorgdheid van de Venezolaanse regering over deze kwestie door te geven aan hun respectievelijke regeringen. De ambassadeurs hebben hun regeringen gevraagd de mogelijkheid te bekijken om gezamenlijk actie te ondernemen.

De VS zijn de belangrijkste afnemer van Venezolaanse olie. In 1985 voerde Venezuela dagelijks gemiddeld 1,410 miljoen vaten olie en derivaten uit waarvan 51 procent bestemd was voor de VS. Daarnaast ging 22 procent van de Venezolaanse olie naar Europa, dertien procent naar Midden Amerika en het Caribisch gebied, acht procent naar Zuid Amerika en zes procent naar de nabijgelegen eilanden Aruba en Curacao. Van de andere kant is Amerika de belangrijkste geldeiser van Venezuela. Van zijn buitenlandse schuld van 27 miljard dollar, wat de overheid betreft, staat men voor 33,2 procent in het krijt bij Amerikaanse banken. In totaal bedraagt de buitenlandse schuld van particulieren en overheid van Venezuela 35 miljard. Caracas staat in dit opzicht op de vierde plaats op de wereld- ranglijst.

President Lusinchi is ondertussen begonnen aan zijn bezoek aan Madrid en reist dan door naar Lissabon. Na deze twee officiele bezoeken gaat hij voor een particulier bezoek naar Las Palmas op de Canarische eilanden waar hij drie dagen verblijft. Volgende week wordt hij weer in Caracas terug verwacht.

Verdacht wapenbezit en verbergen explosieven

Den Haag: Geen voorspelling over lot 4 Chileense studenten

DEN HAAG — Den Haag zegt geen enkele voorspelling te kunnen doen over het lot van de vierde Chileense student die ongeveer een maand geleden werd ontvoerd uit een Nederlandse ambassade-auto in Santiago. Minister drs Hans van den Broek zei dat het met deze student gecompliceerder gaat liggen als er officieel een aanklacht tegen hem wordt ingediend.

Tijdens het mondelinge overleg van de bewindsman met de vaste Kamercommissie voor Buitenlandse zaken kwam deze kwestie ter sprake. De dag na de aanslag op president generaal Augusto Piniochet waren vier Chileense studenten na een bezoek aan de Nederlandse ambassade in Santiago en nadat hen een vrijgeleide was toegezegd van Chileense zijde toch uit de Nederlandse ambassade- wagens gesleurd. Na de nodige diplomatieke druk werden drie van hen vrijgelaten. De vierde student werd door de Veiligheidsdienst verdacht van illegaal wapenbezit en naar later gebleken is ook van het verbergen van explosief materiaal thuis. Dit maakt het voor Den Haag moeilijker, zo meent de bewindsman, om via diplomatieke druk zijn vrijlating te bewerkstelligen op straffe van sancties van Nederlandse kant. Maar hij mag «niet in het vergeetboek raken», zo meent de bewindsman eendrachtig met de Kamercommissie. Men zal «er dus aan blijven trekken». Met de Kamerfracties is de minister pessimistisch ten aanzien van de toekomst in Chili, gezien de recente ontwikkelingen. Maar de minister stelde zich wel terughoudend op waar van de kant van de Partij van de Arbeid werd gesuggereerd om Chili een signaal te geven door tegen te stemmen bij een Chileense aanvraag van een lening van 250 miljoen dollar bij het Internationaal Monetair Fonds. Volgens de IMF-statuten mogen daarbij geen politieke argumenten worden gehanteerd, maar alleen economische, financiele en technische argumenten. Hij ging niet verder dan de toezegging deze kwestie met zijn collega Ruding van Financien te zullen bespreken.

UNO blijft een verzet tegen de Sandinisten

MIAMI — Het Nicaraguaanse verzet heeft een driedaags overleg in Miami afgesloten met het besluit vast te houden aan het verbond dat men eerder met elkaar sloot om eensgezind op te trekken tegen het Sandinistische bewind in Managua. Het beraad had plaats achter gesloten deuren. Bij dit overleg waren onder meer aanwezig de belangrijkste leiders Arturo Cruz, Adolfo Calero en Alfonso Robelo die het bestuur uitmaken van UNO, de Union Nicaraguense de oposicion. Deze UNO werd zestien maanden geleden opgericht maar heeft al enige crises doorgeaakt. Onder Amerikaanse druk proberen de leiders de eenheid te behouden.

Oecumenische gemeenschap Taize "lente van de geest"

Paus vraagt terreur bestand van 1 dag en roept jeugd op tot strijd tegen haat

PARIJS — De afsluiting van zijn derde bezoek aan Frankrijk dat zich graag de oudste dochter van de katholieke kerk laat noemen was een bijeenkomst van paus Johannes Paulus II met de jeugd in het stadion van Lyon. Tijdens dit bezoek heeft de paus de kloostergemeenschap van Taize een «lente»- gemeenschap genoemd. De paus heeft ook de terreurgroepen over de hele wereld opgeroepen voor een bestand van één dag op 27 oktober.

Eerder op de dag was de paus maandag voorgegaan in een misviering in de open lucht buiten het stadje Ars dat met zijn zevenhonderd inwoners de paus op bezoek kreeg omdat daar jarenlang Jean- Mary Vianney als pastoor is werkzaam geweest, die dan ook beter bekend is als de Pastoor van Ars. Hij stelde deze eenvoudige dorpspastoor ten voorbeeld aan alle parochie- geestelijken van de hele wereld. De paus onthulde dat zijn beslissing om voor het priesterschap te kiezen indertijd mede genomen was onder invloed van de bewondering welke hij koesterde voor de Pastoor van Ars. Gedurende een paar uur woonde de paus een bijeenkomst bij van bisschoppen, priesters, diakens, seminaristen en hun familieleden. Samen met hen bad hij en bezon hij zich op de taak van de parochiepriester.

Tijdens zijn samenkomst met de jeugd drong de paus er op aan bij de jongeren ten strijde te trekken tegen de onverschilligheid ten opzichte van het geloof. De Franse jongeren moeten hun krachten bundelen met de jeugd van de hele wereld om de haat, de onverdraagzaamheid en het blinde terrorisme te bestrijden. De jongeren die zich geroepen voelen tot het priesterschap, zo betoogde hij nog, moeten zonder vrees daarop ingaan. De paus toonde zich getroffen door de enthousiaste ontvangst welke bij de jeugd ten deel viel. Na afloop van de bijeenkomst met de jongeren zegende de paus vanaf een heuvel de stad Lyon en zijn inwoners.

Tijdens zijn bezoek aan de oecumenische broedergemeente van Taize noemde hij dit samenleven van christenen van uiteenlopende achtergrond een «lente van de Geest». Dat deze gemeenschap zoveel jongeren trekt- wekelijks zijn er in het weekeinde zo'n tweeduizend belangstellenden, voornamelijk jongeren- komt volgens de paus omdat de jeugd er een serene plaats vindt voor bezinning. Taize, aldus de paus, is een lente voor allen die het ware leven zoeken. In zijn toespraak in Taize gebruikte de paus herhaaldelijk de term lente om meer nadruk te leggen op de hergeboorte waaraan het Franse katholicisme toe is dat de scepsis, het egoisme en het atheisme moet vermijden.

Taize dat altijd een oase van rust is, ook al zijn er met de grote feestdagen duizenden jongeren op de been, zag nu voor het eerst gewapende gendarme- patrouilles op zijn terrein. De kampeerplaats was bij dit pauselijke bezoek omgebouwd tot een verkenningspost met scherpschutters en veiligheidsagenten. Frankrijk is sinds kort namelijk in de ban van de terreur.

In ditzelfde Frankrijk deed de paus ook de oproep op de terreur- groepen om een bestand van één dag in acht te nemen. Dat zou dan een dag van bezinning moeten zijn op de zin van het leven, op wat de terreur uitricht en zo. De paus stelde als datum 27 oktober voor, de dag waarop in het Italiaanse Assisi leiders van verschillende geloofsgemeenschappen bij elkaar komen om te bidden voor de vrede in de wereld.

BONAIRE AGENDA

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
(**openingstijden** voor het publiek)
maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00/14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur)
(**openingstijden** voor lezers)
woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t/m vrijdag aangetekende stukken 15.45 uur; gewone stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kiwanis: donderdagavond 19.30 uur - Hotel Bonaire.
Lions: informatie E. Felipa, tel.: 8546/8238.
Round Table: elke tweede maandag - Buurtcentrum Terra Corra.
Rotary: woensdag 12.00 uur-Hotel Bonaire.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING: 08.00-12.00/14.00-15.30 uur loketten geopend.

MUZIEKBIBLIOTHEEK: voor bezichtiging hiervan gelieve contact op te nemen met de heer Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

POLITIECLUB (Weg naar Willemstoren): geopend op vrijdag van 20.00-24.00 uur; zaterdag van 12.00-24.00 uur.

SPREEKUUR (gezaghebber): elke donderdag van 09.00-11.00 uur op het Bestuurskantoor, Kralendijk; laatste donderdag van de maand van 10.00-12.00 uur te Rincon.

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk Kralendijk:
dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30 en 19.00 uur.
Coromotokerk Antriol:
dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 uur
Ludovicuskerk Rincon:
dagelijks, ook zondag, 19.30 uur.

KLACHTENBEZORGING doorgeven aan mevr. A. Wong- Loi- Sing, Kaya Cacique 4.

Licentie verleend

Flamingo TV voldoet aan eisen van LRD

KRALENDIJK — Tijdens een inspectie van de vertegenwoordigers van de Landsradiodienst (LRD) is gebleken, dat apparatuur en signalen die worden opgevangen door Flamingo TV van een uitstekende kwaliteit zijn. Tijdens een persconferentie van het kabeltelevisiebedrijf beaamde technicus Joao Duarte de Canha dat de signalen van het bedrijf volledig voldeden aan de minimum eis van veertig db. Flamingo TV heeft een signaal met een grotere intentie dan 50 db.

Uiteraard werd door LRD niet alleen gecontroleerd of de apparatuur aan de wettelijke eisen voldeed, maar eveneens werd er een controle uitgeoefend op het signaal dat de abonnee thuis ontvangt. Indien er geen aanmerkingen gemaakt kunnen worden van de zijde van de LRD wordt de licentie verstrekt hetgeen dan ook inmiddels is gebeurd. Volgens de chef Radio- controledienst van de LRD Da Canha is het eveneens de bedoeling, dat dergelijke controles regelmatig plaatsvinden. Tijdens de persconferentie die werd gegeven door Edsel (Junny) Jesserun en ook werd bijgewoond door de Amerikaan Ed Stark die adviezen heeft gegeven voor de opzet van het station, waren eveneens de heren Cornelius en Cijntje aanwezig. Beiden erkenden dat hun verwachtingen over het station waren overtroffen waarbij de minimum eisen van de LRD inderdaad ruimschoots werden gepasseerd.

De heer Cornelius van de LRD voegde er aan toe, dat Flamingo TV in december de vergunning tot uitzending had aangevraagd. Nu moeten binnen een jaar abonnees aangesloten zijn. Zoals blijkt, aldus Cornelius is de Flamingo TV daar in geslaagd waarbij was opgevallen dat het bedrijf een professioneel systeem heeft opgezet. Zoals bekend werken er bij Flamingo TV uitsluitend Antillianen, waarbij de enige HTS- er een Arubaan is terwijl de rest van het personeel Bonaireaan is. Dit betekent aldus benadrukte Stark, die zelf drie tv- stations in Amerika bezit, dat bij technische problemen en storingen niet afgewacht behoeft te worden tot een deskundige kan overkomen. De Antilliaanse technici zelf zullen het euvel kunnen verhelpen. Zij hebben het station gebouwd en weten dus precies hoe moeilijkheden opgelost zullen kunnen worden.

RUDY ELLIS ... werk aan de winkel ...

Aan door BC opgelegde vakantie komt einde

Ellis terug naar Toeristenbureau

KRALENDIJK — De door het huidige BC geschonken vakantie van rond tien maanden voor ex-minister Ch.R.L. Ellis loopt ten einde. Het hoofd van het Toeristenbureau wordt geacht om op 20 oktober zijn werkzaamheden te beginnen die hem overigens meerdere malen door het BC werden ontzegd. Het is niet geheel duidelijk waarom de ex-minister en het huidige Statenlid voor de UPB nu zo plotseling nodig is in het overheidsapparaat.

In feite zou de heer Ellis zijn werkzaamheden op het Toeristenbureau van Bonaire op 15 januari van dit jaar reeds hebben moeten aanvangen. Dat was namelijk precies vier maanden nadat Ellis aan de toenmalige minister president Maria Liberia Peters zijn portefeuille Ontwikkelingssamenwerking aanbood. Ellis besloot daartoe omdat hij niet meer de steun ondervond van het enige Statenlid van Bonaire dat de coalitie steunde Humphry Wout. Deze had zich namelijk aan de stemming voor de tien procent crisisheffing onttrokken terwijl Ellis daarentegen in het kabinet voor bleek te zijn.

Toen Ellis na vier maanden zijn kantoor wilde betreden, bleek het kantoor inmiddels ingenomen door de deskundige van Berenschot. Ellis, die reeds sedert 1971 hoofd van het Bonairaanse toeristenbureau is, attendeerde de minister van Toerisme op het feit dat hij wenste te werken, maar gedeputeerde Crestian benadrukte dat Ellis genoeg te doen had als Statenlid en zich geen zorgen behoefde te maken over zijn positie als hoofd van het Toeristenbureau welke weer ter beschikking zou komen zodra Ellis Statenlid af was. Bovendien, zo stelde Crestian, had het BC besloten dat de Statenleden hun tijd volledig zouden gaan besteden aan hun werk voor de Staten (Ellis voor de UPB en Melaan en Soliana voor de PDB).

In de laatste vergadering van de eilandsraad merkte gedeputeerde van Toerisme Jose Winklaar op, dat Rudy Ellis gehouden werd zich op 20 oktober op zijn werk te melden. Zoals bekend heeft Ellis daar dus herhaalde malen om gevraagd.

Zaak doorverwezen naar Onderwijs

Crestian ontkent toezegging voor oprichting van Naai- en modeschool

KRALENDIJK — Hoewel onlangs in de lokale pers berichten zijn verschenen, dat er op Bonaire een naai- en modeschool opgericht zou worden, blijkt het volgens uitlatingen van gedeputeerde Franklin Crestian zondagavond voor TeleCuraçao nog ving niet zo ver gevorderd.

Hoewel Crestian coordinator genoemd wordt van de nieuw op te richten school zijn er door de gedeputeerde van Onderwijs nog geen toezeggingen gedaan.

Gedeputeerde Crestian beaamde dat hij vorige week inderdaad werd benaderd door een dame die op Bonaire ruimte zag voor de oprichting van een naai- en modeschool en verzocht derhalve een bespreking met de gedeputeerde van Onderwijs. Crestian die meende dat het idee wel aanvaardbaar was stelde een diepgaand onderzoek in naar de mogelijkheden die een dergelijke school kon bieden. Daarbij moest rekening gehouden worden met het feit dat Texport en Unitex zich ook op dit gebied bewegen, hoewel Bonaire zich niet direct industrieel maar toeristisch ontwikkelt, er misschien toch een ruimte gevonden kon worden.

Toch benadrukte Crestian dat er slechts een informatief gesprek had plaatsgehad waardoor hij temeer verrast werd dat het BC een brief mocht ontvangen, waarin genoemde dame een voorstel tot oprichting van de school stuurt, zoals met gedeputeerde Crestian was besproken. Crestian echter heeft geen toezeggingen gedaan en zal dan ook de gehele opzet verwijzen naar de afdeling Onderwijs en het departement van Onderwijs. Daarna kan er bekeken worden welke de mogelijkheden zijn, aldus de gedeputeerde van Onderwijs.

Met nadruk stelt Crestian dat het voorstel van een naai- en modeschool weinig associatie heeft met het industriele proces dat gaande is bij de Bonaireaanse kledingfabriek Texport N.V. Unitex. Mode en de werkzaamheden bij Texport zijn twee volkomen verschillende zaken, aldus gedeputeerde Crestian. Inmiddels is het wel duidelijk, dat de lessen die op de SGB afdeling huishoudschool worden gegeven bestemd zijn voor het naaien op een huishoudmachine, waar de huisvrouw later een eigen jurkje of kinderkleding kan naaien. Het werken op fabrieksmachines zoals dat gebruikelijk is bij Texport heeft totaal niets te maken met de lessen die op de huishoudschool worden gegeven. Nu Texport mogelijk zal gaan uitbreiden ten gevolge van de importbescherming is het noodzakelijk dat er meisjes opgeleid worden tot naaisters. Dat gebeurt in het bedrijf zelf. Het ziet er echter wel naar uit, dat het bedrijf momenteel geen noodzaak heeft modinettes aan te trekken.

Voor eerst naar Flamingo eiland

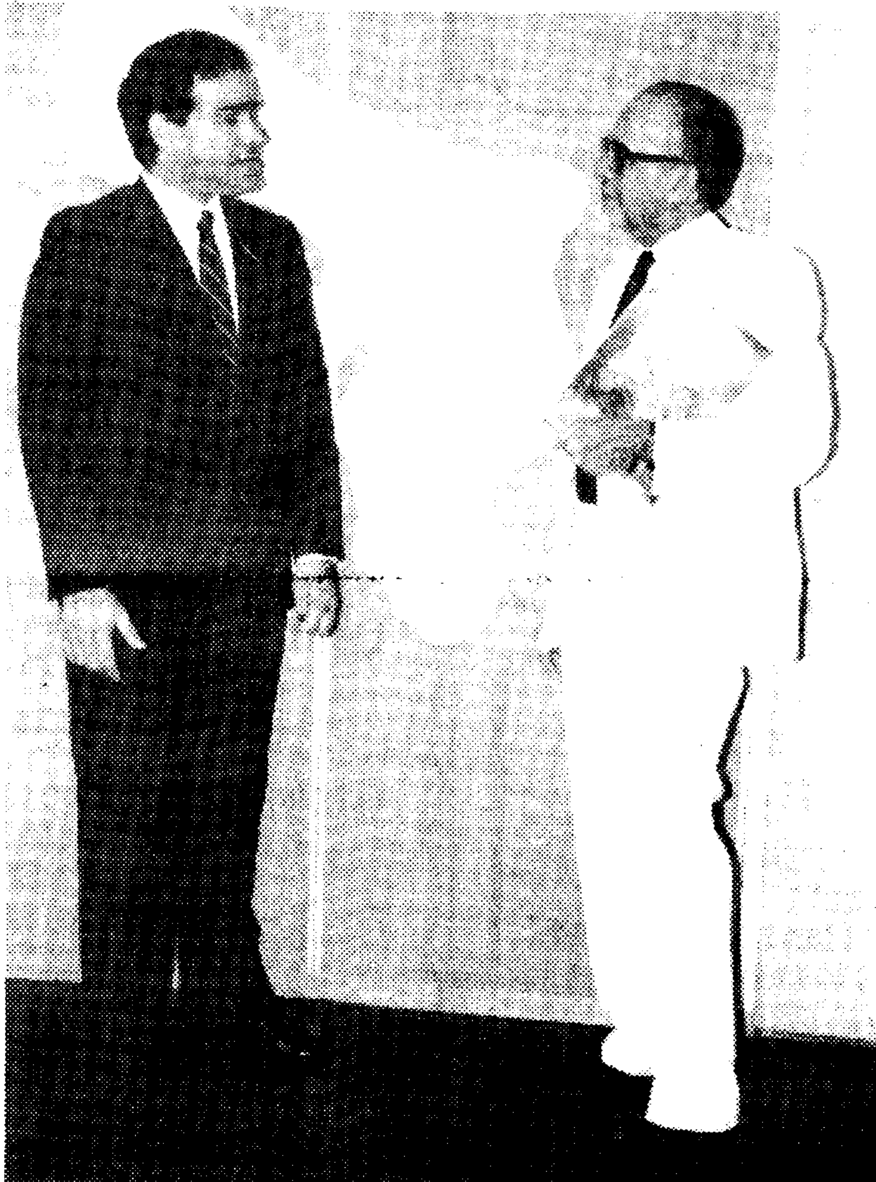
Sherman Brothers van partij tijdens Regatta

KRALENDIJK — Het afgelopen weekeinde verbleef Robby Schouten op Bonaire, waar hij als manager en promotor van de muzikale groep Sherman Brothers de nodige zaken afhandelde, voor het optreden van deze internationale groep, die nog nooit is opgetreden op het eiland. Juist de Sailingregatta is een uitstekende tijd voor Bonaire, aldus Robby Schouten aangezien vele Curacaose gasten op het Flamingo eiland zullen verblijven.

Dat is ook de reden dat Bonaire opgenomen in de tournee van de Sherman Brothers, welke groep momenteel de Antillen aandoet en ook zal optreden op Puerto Rico en in Mexico. Schouten beaamde dat het van de belangstelling die de Bonaireaanse jeugd zou tonen voor deze muzikale groep zou afhangen of er in de toekomst meerdere vermaarde gezelschappen naar Bonaire zullen komen. Een nadeel noemde Robby Schouten dat het laten optreden van groepen op Bonaire een uiterst dure aangelegenheid.

Inmiddels zijn er al besprekingen geweest over het podium in het stadion waar de groep zal moeten optreden, over de lichteffecten en tenslotte is ook het contract getekend met het stichtings- bestuur van het stadion van Kralendijk. De Sherman Brothers treden woensdag 15 oktober op. Dat is de dag waarop de Zeilregatta stilligt en die speciaal bestemd is voor de mensen van buiten het eiland om kennis te maken met Bonaire en de bevolking.

KRALENDIJK — De Kopebo maakt bekend dat donderdag 9 oktober een lezing zal worden gehouden over Papiamentu in het onderwijs. De lezing zal worden gehouden door het hoofd van de afdeling Onderwijs van het eilandgebied Pancho Cicilia. Ook TeleCuraçao zal aandacht besteden aan de invoering van het Papiamentu als vak op de Bonaireaanse basisscholen en zal op vrijdag eveneens om half acht een documentaire uitzenden over Onderwijs in de praktijk op Bonaire.



KRALENDIJK — Afgelopen vrijdag bracht de Nederlandse ambassadeur te Caracas mr Thurkow een officieel bezoek aan gezaghebber mr George Soliana. Ter gelegenheid van dit bezoek overhandigde gezaghebber Soliana aan de Nederlandse gast het fotoboek van Bonaire. Bij de foto: links mr Soliana en rechts mr Thurkow.

Lagun Villas open tijdens Regatta-dagen

KRALENDIJK — Voor de komende Zeilregatta zal Lagun Villas op Lac de deuren openen voor degenen die nog geen onderkomen hebben gekregen en uitzien naar een niet te duur hotel.

De vijf appartementen die reeds volledig gemeubileerd zijn staan al enige jaren leeg omdat er door de diverse problemen met de aandeelhouders van Lagun Villas nimmer een behoorlijke oplossing is gevonden. Momenteel verblijft een van de aandeelhouders George Sieverding op Bonaire. Sieverding die tevens betrokken is bij Bonil N.V. van wie het terrein is waarop Lagun Villas is gebouwd, deelde desgevraagd mee, dat getracht zal worden om Lagun Villas nu voorlopig open te houden. Van de tien appartementen zijn er momenteel vijf beschikbaar terwijl Sieverding gelooft dat ook de andere vijf appartementen op korte termijn gemeubileerd zullen worden.

Zoals bekend is Lagun Villas in de eerste fase een drietal jaren geleden gereed gekomen, maar nog steeds in maagdelijke staat, omdat zich onder andere problemen voordeden met de electriciteits- voorziening. Wel werden er een bar en restaurant naast het hotel — dat oorspronkelijk zou gaan draaien op time sharing basis — gebouwd en die werd ook inderdaad geopend. Het bedrijf hoort toe aan de heer Seket, die enige tijd het management van Lagun Villas zou overnemen en dat vermoedelijk voor de komende periode ook weer zal doen. In ieder geval ziet het er naar uit dat de kamers van Lagun Villas nu in bedrijf genomen zullen worden al is het nog op een wat primitieve basis.

Rendez vous 5 jaar

KRALENDIJK — Ter gelegenheid van het eerste lustrum van Rendez Vous heeft eigenaar Marcel Nahr die vijf jaar geleden naar Bonaire kwam in besloten kring aandacht besteed aan deze vijfde verjaardag.

Van die gelegenheid maakte Nahr tevens gebruik om zijn plannen voor de komende Regatta dagen te ontvouwen. Gesterkt door succes en de aanpak van het afgelopen jaar zal Rendez Vous nu wederom de gehele dag beschikbaar zijn voor de vele Curaçaose gasten, die willen genieten van de aparte sfeer die in de vroegere coffeeshop heerst. Marcel Nahr verzekerde dat ook dit jaar evenals vorig jaar aantrekkelijke maaltijden voor de smalle maar ook voor de gevulde beurs op tafel gezet zullen worden. Meester kok Anthony uit Rincon behoeft geen verdere introductie en zet ook nu weer zijn beste beentje voor.

» stockmarket « NEWS

NEW YORK 10.15 A.M.

BritishP.	1,4363	JanYen.	6,478
GermanM.	49,71	CanD.	72,07
Gold	436,00	Silver	5,71

AMSTERDAM TODAY OKTOBER 7, 1986.

Ahold	97,50	Naarden	90,00
Akzo NV	148,00	Nat.Ned.	81,30
Cred.Lyon.	89,50	Ned.Lloyd	174,00
Aegon	93,70	Philips	55,00
Fokker	61,00	Royal Dutch	203,60
Gist.Broc.	45,80	Telegraaf	333,00
Heineken	171,50	Unilever	478,00
KonPap.	157,50	Verto	43,20
KLM	46,80	VNU	327,00
Meneba	98,20	Index	280,20

NEW YORK STOCK EXCHANGE

Baxter Labs.	16 1/8	+ 1/8	Hutton	41 3/4	- 1/4
Borg.Warn.	34 5/8	- 3/4	IBM	133 1/2	+ 2 7/8
Burroughs	70 1/2	- 1/8	ITT	49 3/8	+ 1/4
Campbell Rl.	21 3/4	+ 7/8	Lone St.Ind.	30 1/2	+ 5/8
Chrysler	37 1/2	+ 5/8	McDonalds	59 5/8	+ 1 7/8
CocaCola	35 1/2	+ 1	NCR	47 1/4	- 1/4
Contr.Data	27	+ 1/8	Pepsico	26 1/8	- 1/8
Delta Airl.	47	+ 1 1/2	Ramada Inns	6 5/8	- 1/4
Diebold	39 3/4	+ 1/4	Safeway	59 7/8	- 1/4
Digital Eq.	92 1/2	+ 1/4	Seagram	60	unch
Dupont	78 1/2	- 1/2	Teledyne	311 1/2	- 1/2
East.Kodak	55 1/8	+ 1/8	Texas Instr.	112 3/8	+ 1 7/8
Firestone	24 3/8	unch	Textron	56	unch
Gen.El.	71 3/4	+ 1/2	Union Pac.	57 1/2	+ 7/8
Genl.Dyn.	73	+ 3/4	Unocal.	23 1/8	- 1/8
Genl.Motors	68 1/2	+ 1/8	Varian Ass.	23 1/2	- 5/8
Hewlett P.	38 7/8	+ 1/2	Warner Lamb.	54	+ 3/4
Hilt.Hotels	70 3/4	+ 1/2	Williams Cos	18 3/8	+ 1/8

DOW JONES

Industrials	1784,45	+ 10,27
Transportation	822,25	+ 10,37

AMERICAN STOCK EXCHANGE

Computer & Technology	107,41	+ 1,45
Precious Metals	66,87	unch

REUTER.

CLOSING MARKET COMMENT OCTOBER 6, 1986.
Stock prices closed on a mixed note today, as the Dow 30 rose approximately 10.27 points to 1784.45. Trading was light, with big-board volume totalling 89 million shares. The Transports remained a bright spot today as the group continued its ascent. The Utility index was steady on the session. Bond quotes also change. Today's top gainers included Polaroid, Wells Fargo, Transworld Corp. and News Corp. IBM also moved ahead. The company was discussed today in a Wall Street Journal article. Western Pacific, Compugraphic, and Norsk Hydro were lower today. Gold Mining issues glittered higher. A large portion of today's light volume rally in the Dow was due to the climb in IBM. Breadth readings were evenly paired, and secondary measures were lackluster. The Dow 1740-1820 trading range remains in force.
E.F. HUTTON RESEARCH.

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP DINSDAG 7 OKTOBER 1986 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.79	1.81
CAN DOLLAR	1.27	1.29	1.31
PND STERLING	2.50	2.55	2.61
NED GLD	78.16	78.88	79.68
BOLIVAR	—	—	
ZW FRANCS	108.76	109.48	110.28
FR FRANCS	25.91	27.01	27.71
DUITSE MARK	88.50	89.22	90.02
SUR GLD	—	100.07	102.59
IT LIRE	0.96	1.26	1.32
AR FLORIN	1.00	1.00	1.00

KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 7 OKTOBER 1986 EN TOT NADER ORDER.

9.75 %	OBLIGATIELENINGEN PER 85/89	100.25
13 %	OBLIGATIELENINGEN PER 86/90	107.72
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	108.46
10.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1988	102.09
10.25 %	OBLIGATIELENINGEN 1986 PER 1990	102.24

HET EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIELENINGEN BEDRAAGT 9.62%.
DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.



TE KOOP AANGEBODEN CURACAO

2 DELIG 4 deurs engelse mahonie servieskast; antiek mahonie ronde uitschuifbare tafel; antiek mahonie eetkamer ameubl. ronde tafel 6 st. 1 armst. bekleed (Biedermayer) Tel.: 671455 na 2.00 uur.

MANOU bankstel best. uit 3-zits, 2-zits, draaistoel groot, grote salontafel, miniset tafeltjes fl.3000,-- (evt. in 3 mnd. term.) tel.: 74808.

BUFFET f.600,--; servieskast f.175,--; sofa f.1,200,--; tapijt f.600,--; tapijt f.40,-- en f.60,--; ping pong tafel f.95,--; klerenkast f.60,--; slideprojector en screen f.75,--; haardroger f.20,--; kast met laadjes f.150,--; lamp f.40,--; duiklamp f.90,--; wetsuit f.30,--. Dr. H. Fergusonweg 2, tel.: 75307.

1 SALONTAFEL Naf.75,--; 1 salontafel + geslepen glas Mesker f.450,--; gevoerde gordijnen, 2 sets per set nafl. 150,--; 1 eiken buffet kast nieuw f.500,--. Tel.: 70747.

TOYOTA CARINA 42000 km f.6,500,--; Sony Trinitron Rem cont. f.850,--; Maytag wasmachine f.650,-- en verder: buffet, servieskast, stoelen, tafels, sofa, tapijten, radio, fan, kerosinelampen, barbeques. Fergusonweg 2, tel. 75307.

BABY LEDIKANT, z.g.a.n. wit gelakt (nieuw matras) prijs f.125,--, tel.: 78738.

PUPPIES 3 mnd oud, kruising bouvier / herder, wormkuur inenting, tel.: 53260.

PUPPIES, moeder: Great Dane, vader: half Great Dane / boxer, pups sprekend moeder, zwart met witte harlekijn ontwormd, parvo, tel.: 79408.

PRINTER VIC 1525 nieuw f.275,--, tel.: 76472.

WEGENS OVERCOMPLEET: 1 kleuren T.V. 20 inch. (5 maanden oud) tel.: 55336 na 5.00 p.m.

TE HUUR AANGEBODEN CURACAO

EEN WOONHUIS te Jongbloed met 3 slaapkamers, 1 hobbykamer, 2 badkamers, gemeubileerd of ongemeubileerd, prijs ongem. f.1000,--. Tel.: 75969 - 78813.

TE HUUR GEVRAAGD CURACAO

ECHTPAAR zoekt ongemeubileerd huis te huur, 2 of 3 kamers, tel.: 78478.

NED. GEZIN zoekt m.i.v. 1 dec. ongemeubileerd woonhuis met 3 slp.-kamers voor de periode v. 3j. te huur. Tijdens kantooruren bellen accountantskantoor Dijker Doornbos 615880, 's avonds A.J. Klei 81802.

ONGEM. 2 slaapk., appartement of tuinhuisje, tel.: 76232.

PERSONEEL GEVRAAGD CURACAO

TA BUSKA urgentemente kria pa keda drumi serka señora grandi. Inf. 615592.

LIVE-IN wanted, tel.: 75530.

TE KOOP AANGEBODEN ARUBA

AUTO OPEL KADET 13N automaat bouwjaar 1985, klr. zilvergrijs metalic, meisje racefiets peugot, vijf versnellingen 1 jaar oud, tel.: [illegible]

TE HUUR AANGEBODEN ARUBA

BEAUTIFUL furnished apartment, studio type, full kitchen, airco, kingsize bed, linens, private terrace, washingmachine, payphone etc. close to hotels, low rent. Inf. Mrs. de Ruyter, tel.: 25815, after 7 p.m.

TE HUUR GEVRAAGD ARUBA

OFFICE of atelier ruimte + 100 m², tel: 21905, tel. 47559 na 7 uur.

TE KOOP
BRANDKAST
merk S.H.S.
afm. ±60x70x150 cm.
3 jaar gebruikt.
Prijs: f. 4.500,-
cash / financiering mogelijk.
Tel.: 674771

TE HUUR GEVRAAGD:
WOONHUIS ANNEX KANTOOR
in representatieve omgeving.
Maximum prijs:
f. 1.500,-.
Aanbiedingen: uitsluitend tussen 08.00 - 17.00.
Telefoon: 615511

NON-RESIDENT AMERICAN UNIVERSITY DEGREES

It is possible – *it is honestly possible* – to earn good, usable Bachelor's, Master's, Doctorates, even Law Degrees from recognized American universities, without ever going to America. The time involved can be quite short, and the cost surprisingly low. *May I air mail you free information, without obligation?* Dr. John Bear, 41011 Little Lake Rd., Suite 212, Mendocino, CA 95460, U.S.A.

Tassen en Handdoeken met Curacao de[...]
[...]
[...] Landhuis Brievengat

Ontvangen in de
HERENAFDELING
BOOTSCHOENEN
van het merk
THOM SAILOR
in **alle maten**, en **kleuren**, speciaal
voor de **Herfstvakantie**
en de **Regatta!**
PENHA

Just arrived from Sweden
An Absolut Attraction
Absolut Vodka
Absolut Elegance

Engelse katoenen stoffen met bijzonder mooie dessins voor
gordijnen en bekleding van meubels
Het is een schitterende kollekie en de keus is nu nog groot.
Ruimschoots op tijd voor de feestdagen.
BERNINA MODES
boven Zuikertuintje

Het Bestuur van de Stichting Administratie Protestants Onderwijs
(S.A.P.O.)
roept hierbij sollicitanten op voor een full-time funktie
2de ONDERWIJSFUNKTIONARIS

Eisen:
a. Volt. bev. onderw. akte
-Zij die de akte M.O.-Aped. en/of B.O. vakstudie bezitten of daarvoor studeren genieten voorkeur;
b. Minimaal 5 jaar onderwijservaring bij basis- en/of speciaal onderwijs;
c. Goede contactuele- en organisatorische eigenschappen;
d. Kennis van het Antilliaans onderwijssysteem en op de hoogte zijn van de nieuwe ontwikkelingen op onderwijsgebied;
e. Lid van één der protestantse kerken en kerkelijk meelevend zijn;
f. Beheersing van het papiamentu;

Nadere inlichtingen te verkrijgen bij drs. A.M. Samson of de heer H.P. Buist, tel.: 78178/74.
Sollicitaties met volledige curriculum vitae, copieën diploma's en referenties vóór 18 oktober 1986 te richten aan het Bestuur van de Stichting Administratie Protestants Onderwijs, Postbus 3555.

Voor Direkt
TE HUUR GEVRAAGD
Ongemeubileerde 3 SLAAPKAMER/ 2 BADKAMER WONING
met tuin
Telefoon: 672567

AFWEZIG
De tandartsen K.J. Chocolaad en A.L.M. Lucasius
Hervatting praktijk 30 oktober 1986

OPPASHUIS GEZOCHT
voor Nederlands echtpaar periode half nov.-dec.
Voor inf.:
ir. G. Cijntje
Tel.: 84523

TE KOOP
TOYOTA CRESSIDA XL
4 drs. bj. '85
k.m. 22500, kleur blauw metalic, airco, automaat en radio met cassette recorder, tuff cote behandeling.
Inl.: **betonbouw**
Baal Macolaweg 8, tel.: 611293/611295

FUNDASHON SANTANA KATOLIKO ROODEWEG
ta invitá tur kontribuante i otro interesadonan na su
REUNION ANUAL
dia : **djaweps 9 di òktober 1986**
lugá : **Landhuis Habaai**
ora : **8.00 - 10.00'or p.m.**
Direktiva.

WANTED
SLEEP-IN MAID
5 days a week
Telf.: 75701
after 17.00 p.m.
Dr. Evertszweg nr. 64

With the compliments of **KLM**
An evening with Paul van Vliet
(Made in Holland)
and the John Eskes trio
Centro Pro Arte
Tuesday October 28 and Wednesday October 29
tickets: at box office Centro Pro Arte, the Complete Kitchen at Bloempot's Shopping Centre Boekhandel Mensing Caminada Boekhandel Salas.

PRESTOBOUW N.V.
vraagt op korte termijn een
ERVAREN UITVOERDER
Gelieve schriftelijke sollicitaties met curriculum vitae te richten aan:
PRESTOBOUW N.V.
Coroseiweg nr. 8 - Curaçao

AMIGOE KOMBINASHON
E ganadornan ta:
Monique Wilson .... f. 95,-
Elfried Pieter .... f. 105,-
Petra de la Nooi .... f. 105,-
E kombinashon di sifras ta:
80263-45951-06465

Verschenen:
PIPIT'I KUENTA (kraaltjes)
van
Renée Hendrikse-Rigaud
Verkrijgbaar bij de boekhandels.

---

filmliga CURAÇAO
Woensdag 8 oktober
Aanvang: 20.30 uur in
Theater de Tempel
"Joao en het mes"

OPORTUNIDAT
pa un
HENDE TEKNIKO
Bo ke tin bo mes negoshi?
Ku un invershon chiki bo por haña un shop kompleto.
Skibi un karta pa projekt S
P.O. Box 2098

GOBIERNU DI KORSOU
Departamentu di Transporte Públiko

Hefe di Departamentu di Transporte Públiko ta avisá públiko ku ta hasi uzo di transporte públiko i prinsipalmente públiko di Banda 'Bou pa no hasi uzo di VEHIKULONAN ku nan doño no tin permit pa transportá pasaheru, pasobra si polis òf agentenan di kontròl stòp e vehíkulo, nan ta kore rísiko ku ta baha nan na kaminda for di e vehíkulo. I tambe ta asina ku seguro no ta kubri ningun gastu di pasaherunan ora di aksidente si nan ta den vehíkulo klandestino.

E Hefe menshoná,
C.E. de Palm
Dept. R.P.

Grupo Akshon
EXECUTIVE DIRECTOR WANTS TO RENT IMMEDIATELY NICE HOUSE AND GROUNDS
on or near water.
Prefer Spanish Water Area.
3 bedrooms, furnished. Two years.
Call 611210, 611366.

---

ban
ROLL-ON ANTI-PERSPIRANT DEODORANT
houdt U droog en vrij van transpiratiegeur
ban geeft zekerheid!
Lafar Antilliana N.V.
[...] CURACAO Tel. 613266
Unisales Corporation N.V.
[...] ARUBA [...]

Koperativa di Spar i Krédito di Empleadonan Petrolero (K.E.P.)
i
Fakultat pa Siensianan Sosial i Ekonómiko di UNA
Ta organisá un
DIA DI ESTUDIO
pa konmemorá 12 1/2 aña di eksistensha di K.E.P. bou di e título:
" RIESGO BALANSA, FUTURO SIGURA "
Dia : Djadumingu 12 di òktober 1986
Ora : 09.00 - 19.00
Temanan : "FAKTORNAN KU TA DETERMINA NOS AKTITUT PA KU KOREMENTU DI RIESGO".
Orador:
Drs. Migda Schill-Maria, psikólogo
"POSIBILIDATNAN PA INVERTI NA KORSOU I E ROL DI KORPODEKO I BANKO DI DESAROYO DEN ESAKI".
Oradornan:
Clark Gomez Casseres (Direktor Korpodeko) i E. Alvares (Direktor Banko di desaroyo)
Moderador:
Drs. Cedric Elsden.
Despues di klousura lo tin un brindis.
Gastu : fl. 10,- pa persona (inkl. lunch) i mester depositá e suma akí riba kuenta nr. 881341 di UNA na Maduro & Curiel's Bank, promé ku inskribí.
Inskripshon por sosodé tantu na Universidat Nashonal di Antia (Sra. Hortence Matroos) komo na ofisina di K.E.P. na Schottegatweg Oost 359.
Inskripshon ta habrí pa tur hende.
UNA Universidat Nashonal di Antia

Eerste speciaalzaak op Curaçao op het gebied van bevestigingsmaterialen
CARIBBEAN FASTENERS
STALEN ZESKANTBOUTEN KWALITEITEN 4.6 - 8.8, METRISCH - WW - UNC - UNF.
BINNENZESKANTBOUTEN EN -SCHROEVEN MET CILINDERKOP EN VERZONKEN KOP STELSCHROEVEN.
TRACKSHOEBOUTEN, TORENBOUTEN MET BIJBEHORENDE ZESKANTE EN VIERKANTE MOEREN.
SLOTSCHROEVEN
HOUTDRAADBOUTEN
MOERBOUTEN
OOK GEGALVANISEERD!!!!
CARIBBEAN FASTENERS N.V.
INDUSTRIETERREIN (achter Maduro Plaza)
TELEFOON 76227 - TELEX 3408
Ook op zaterdag GEOPEND van 8.30-12.00 uur.